

INDEPENDENCE

# ရခိုင်အမျိုးသမီး

- | 6 | ရခိုင်အမျိုးသမီးတို့၏အခွင့်အလမ်း၊ တူရိယာတိုက်တိုက်
- | 8 | ရခိုင်အမျိုးသမီးတို့၏အခွင့်အလမ်း
- | 8 | ရခိုင်အမျိုးသမီးတို့၏အခွင့်အလမ်း
- | 21 | အပစ်ရပ်အဖွဲ့များကို လေ့လာကြည့်ခြင်း
- | 26 | ၁၉၄၇ ခု ဖွဲ့စည်းအုပ်ချုပ်ပုံအခြေခံဥပဒေ အခန်း ၁၀
- | 29 | လက်ဖျားငွေသီးနှည်းအချို့
- | 35 | SHAN WOMEN HONORED
- | 37 | SHANS THROWN OUT
- | 38 | SURVEY ON SHAN INDEPENDENCE

## လူမီးခရောင်းယိုင်းတုံး လုံးသူးသူးခင်, လုံးခရောင်းယိုင်း

20-

Photo: Reebok

**မျိုးချို**

မိုင်; 23/6/05 ဆန်း ဂဝ်ငဝ်းဗီဒီယိုတိုင်း ဂရူပမိုင် Peter Gruber Foundation (PGF) ကဆပ်ဂ်းလုမ်း တီးမိုင်ရှမ်းတုမ် ကမေ,ရီဂ (USA) ပိုဆ်ဖေဝ်,ကွက်,မားဝါး- လုမ်းဂပ်း သားလွင်းဆင်းယိုင်းတီး (SWAN) တင်း ငဝ်းငုဆ်းဆင်းယိုင်းမိုင် (WLB) ဗဝ်လံး ထွက်,လိုက်,သင် တွဆ်းတု,ရှပ်သူးဂုင်းဝဆ်း သုဆ်း,လံးဆင်းယိုင်းဂူးမိုင်မိုင် International Women's Rights Prize ဝီ 2005 ရှမ်းဂဆ် ဝီဆ်ငိုဆ်း 200,000 တေးလိုင် ဝါးဆ်။ [ပေး SWAN တင်း WLB ဧဖေခိုင်းဂဆ်ဂေး SWAN တေးလံးငိုဆ်းတီးမုဂ်; 4 လာဆ်ပံး]

ဗာဂ်,ငဝ်းလွင်းဆ် ဖူးဆမ်ဆင်းယိုင်းတီး (SWAN) ဗဝ်လံး,ဂူးဝ်ထူးပူဆ်းမားမုဂ်;ဖေဂ်, လိုဆ်။ ယွဆ်းပိုင်းဂဝ်ငဝ်း PGF ဗဝ်ပွင်,မား။ ဖူးဂုမ်းဂမ် (Foundation administrator) ဗွင် PGF ဆင်းပိုင်းဆီသိုဝ်းဂေးခိဆ်း (Bernetia Akin)ဂေး တေးမားရှပ်ထူးရှပ်ဆေး လုမ်းဆင်းယိုင်း 2 လုမ်း တွဆ်းတု,ကုပ်,ဂုမ်၊ ကဝ်စီဂ်းဂုင်း၊ ထမ်ပိုဆ်းပီဆ်မားလိုင်ဆ်းလူး ရှမ်း။

ပေးထိုင် 18-19/9/05 မား ဖူးတီးဆ်း 2 လုမ်း တေးရှပ်သူးဂုင်းဝဆ်း ဂုးတီးပင် လတီးရှ်းဆ်းဆွပ်,ယိုဆ်းဂုင်းဝဆ်း ဆ်းဝင်းလဆ် လုမ်စုဂ်းလမ်းပီးယိုင်း ဝီဒီဆ်းယွဂ် မိုင်က မေ,ရီဂ (Columbia University, NY) ။

ဂိဝ်,လုဂ်းလွင်းဆ် ဗာဂ်,ငဝ်းစလး လွင်း ကုပ်,ကုဂ်းတွင်းထမ် ဖေ,သု,ဖူး,ကင်းဂိတို/

မားဆ်း ဆ်းရှင်းပွဲ,သီင် BBC, RFA, DVB, VOA စလး ဖိုဆ်ဆပ်, Irrawaddy, NMG, New Era လိုင်ဆ်းဂေး ပိုဆ်ဖေဝ်,ကွက်,ရှပ်မိုင်; 24-25/6/05။

လုမ်းဆင်းယိုင်း 2 လုမ်းဆ်း လံးထွက်, သူင်,ရှပ်,လိုက်,သင် (nominated) တု,ပဆ် ဂုင်းဝဆ်းဝေ မီးလံးလံးလုမ်းဆွဂ်းမိုင်ဆ်းမိုင် ရှမ်းလီဂမ်ထီမ်စလး PGF လင်,တီးတတ်း လိုက်,ပဆ်ဂုင်းဝဆ်း SWAN စလး WLB ။

လိုဝ်းဝေ ဂုင်းဝဆ်းသုဆ်း,လံးဆင်းယိုင်း ဂူးမိုင်ဆ်းယွဂ် ဆ်းဂေးသိုဝ်းဆ်း လုမ်း တုင်းဆိုင်တု,လွင်းထွက်,မိဆ်းလွမ်းတြေး ဆ်းမိုင် မလေးသိုဝ်းလုမ်းဆိုင်ဂေးလံးရှပ်ဂုင်းဝဆ်း တြေးယုတိုထံမံး (Justice Prize) တီး PGF ဆင်,ဂပ်,။

ဖူးဗာဆ်ပဂ်, PGF မွဂ်,လတီးဝါး လုမ်း ဆင်းယိုင်း 2 လုမ်းဆ်း ကမ်,လိုက်,ယိုတီးဂိုတီး သင်းဝေ ဗတီးလုံတုင်ဆိုင်ပိုင်ဂမ်လွှဲပဆ် ပံးယု,လီ ပံးပဂု,ကိဂ်,လွင်းရှပ်,လုမ် တွဆ်း တု,ရှပ်ဆ်းပံးဖေး လိုင်လံးဆီကွက်,ယာဆ်မိုင် မား ယွဆ်းသိုင်းပူဆ်းပီဆ်။ သိုင်းဂင်မိုင် စလး လင်,လံးလိုက်,ပဆ်ဂုင်းဝဆ်း ဝါးဆ်။

ဖူးဆမ်ဆ်း WLB ဆင်းယိုဆ်း, (တံး လိုင်) စလး ဖူးကွမ်ရှပ် SWAN ဆင်းသီင် ဆွင်ဗဝ် တွပ်,လတီးရှပ်,ပို,သီင်ဖူး,မားဆ်း ဆွဂ်း မိုင်ဝါး- “ယိဆ်းကုမ်းလုင်လင်၊ ဗွပ်,လှိုယု, ဆမ်၊ မီးဂိုင်းလှိုယု,လှိုဆ်းစတုစတု။ ပွင်,ဝါး ပိုဆ်းရှပ်လီယွမ်းရှပ် လွင်းဆင်းယိုင်းရှပ် တုင်

တိုဆ်း,တေးသူးတွဆ်းတု,လွင်းလွမ်းတြေး ကဆ် ဆင်းယိုင်းရှပ်လံးထွက်,ပူဆ်းပီဆ်တီးတိုင်လုလံ။ တွဆ်းတု,ရှပ်လွင်းလုလံးဆင်းယိုင်း ပေးယွမ်း ရှပ်,ဆဆ် လံးထွက်,တင်းဂမ်လွှဲစလး ပီဆ်ပူဆ်း ဖူးဆ်းဆင်းယိုင်း တင်းလံးသိုဝ်,ဗတီးလှိုဂိုတီး သင်းရှပ်,ထီင်း။”

ဆင်းသီင်ဆွင် သင်းလိုင်စဆေး “ပိုဆ်း တွင်းကဆ်တေးလံးမားဆဆ်ရှပ်းဖူးတေးတု,တိုင်း ရှပ်, တွဆ်းတု,ရှပ်ကဆ်ဖေဆ်ကဆ် ကဆ်တမ်း ဝါင်းဝါ။ ရှပ်,လွက်,ပိုင်လင်,ကု,ဆု,သိုက်,ရှပ်, ငမ်,ဝဲစလး ဆင်းယိုင်းရှပ် ကမ်,မီးလွင်းရှပ်, လုမ်းလွတ်,ဖေး။ လံးထွက်,လုလံ၊ ဂဆ်လဆ် ကမ်,သုတီးကမ်,ဝါး။ ဆင်းယိုင်းလိုင်ပံးကွက်, ယာဆ်မိုင်တင်းလံးဂေး ယု,ဝါးတေးလင်,ဂပ်း ဂံ,ဂီဝ်,ဗွင်,ဗဝ်ပုး ဆ်းဂမ်ပံးမိုင်။ တွဆ်းတု, ပံးယု,လီ ပံးပဂု,ဗဝ်ကုဂ်းဂေးပံး,မီး၊ ယင်းပံ, လံးတင်းဂမ်လွှဲ။ ကဆ်ရှပ်,တုဂ်းပီဆ်စမေးမွဂ်, ယု, လုဂ်းလိုင်လုဂ်းလင် ပိုဆ်းဂေးဆမ်၊ ဂမ်, ဆမ်ယင်းကမ်,ရှပ်,လက်,သုဆ်း,လံးဂုဆ်း/သုဆ်း,လံး ဆင်းယိုင်းသင်လူးရှပ်,။ ပိုင်လုင်စတု ကိုင်ဆိုင် ယိုင်းကဆ်းရှပ်းဖူး၊ မီးဝဲဆဆ် ရှပ်းဖူးဂေးလံး တိုဝ်တင်း လင်,တုင်ဆိုင်သုဆ်းတုမ်,မိုင်,မိုင် တွဆ်းတု,ပဆ်ရှပ်,ဂမ်,လွှဲ,ကဆ်ဆင်းယိုင်းရှပ်း ဖူးရှပ်,ထီင်း။ မုင်းမုင်းဆမ်ဆမ်ဝါး တေးလင်, ရှပ်,လံးရှပ်းရှပ်းတုဂ်းတွဆ်းလှိုဂ်, ”ဆ်ယု။

ယု,တီးဖူးဗဝ်ပုးဆမ်ဆေးဆ် SWAN ဂေးဆိုင်,ဝေ ပူဆ်းမားရှပ်ပီ2004 ဆဆ် ဆင်း လမ်တွင်း (23 ဝီ) (လုဂ်းယိုင်း လသ လမ်,)



Photo: SWAN



Ph

INDEPENDENCE

ဂျေ.လတ်တေ့လှိုင်မိုး(ယုတ်) လုံးရှင်ရင်းဝမ်း တီး၊ ဂျေပိုင်ဂါဆဲဗိုလ်ကိတ်၊ Claire တျာဆင်း ယိင်း (မိုင်း USA) ကဆဲရှင်တု၊ ရင်းဝမ်း ဆင်းယိင်းကိတ်လိမ်းလုမ်းဖျာ၊ 10 ဂျေ. (10 Women of the World-WOW award) တျာငိုဆဲး 5,000 တေးလှိုင်။

ဗိုလ်ထိုင်မားရှင်ပီ 05 ဆဲးဂျေ ခွမ်းပဆဲး သွန်းတိဆဲ လိုင်းလိုင်းယုတ်လုမ်းဖျာ၊ ရီဗူဂ် Reebok (USA)ဂျေ ခိုဆဲးလိုက်ပဆဲရင်းဝမ်း တီးဆင်းလမ်းတွင်း (တင်တူဝ် SWAN) ထိင်း တျာ 50,000 တေးလှိုင်၊ ယွဆဲမီးလံလံလုမ်း ဂမ္ဘီထိမ်းတု၊ မဆဲဆင်းစပ်ရှင်တူဝ်တိဆဲးစတီး လှိုင် တေးပေးပိဆဲမား ပပွဲလံးငါဆဲး “လံး သီဆဲးထင်ရှင်ဂဆဲးလဲ” (Licence to Rape) ကဆဲဂပိုင်သုဆဲးလံးဂုဆဲး လှိုင်တီး (SHRF) တင်း SWAN ရှမ်းဂဆဲ ပိုဆဲးဖေး လွတ်တူဝ်လုမ်းဖျာ (UN) ရှိတီးရှိုပိုဆဲးရှု လမ်းငင်းလံး သိုက်မဆဲးတီးတိုင် ပူဆဲးပိဆဲ လူလံ၊ ဆင်းယိင်းမိုင်းတီးသေ ပိုဆဲးဂံ.ဂံ.တူဂ်၊ လာတီးခဲးခိုဆဲးတေးယမ်းလိပ်။

SWAN (Shan Women Action Network) ဆဲး ဂျေတင်းမား ပိုင်းဆဲးပီ 1999 ရှင်လိုဆဲးမာတုချို တွမ်းတျာရှာတင်းလွဲထိမ် ဆင်းယိင်း/လုဂ်းကွဆဲးလုဂ်းဆဲးမိုင်းပံးဖေး သိုက်မား။

WLB (Women League of Burma) သမို ဂျေတင်းပံး SWAN ဆဲး 1999 ဆင်၊ ဂပ်။ မီးလုမ်းဆင်းယိင်းတီး၊ ခာင်၊ မွဆဲး၊ ယင်း။

ရစိုင်း၊ မဆဲးလိုင်းဆဲ ရှမ်းဂဆဲးစပ်ပုး ပိဆဲဆင်၊ လုမ်းဆင်းယိင်းမိုင်းရှမ်းတုမံ။ ကိဆဲးကား တွမ်းတျာသုဆဲးလံးဆင်းယိင်း၊ လွင်းငမ်းယိမ်း၊ တီးမူဝ်၊ စဂျေသီ၊ သေ ပုဂ်းတင်းမား။

ရင်းဝမ်း သုဆဲးလံးဆင်းယိင်းရှမ်းမိုင်း မိုင်းခွင် PGF ကဆဲလံးရှင်ဆဲ လံးတုးပိဆဲ ရင်း ဝမ်းယုတ်သုင် တွမ်းတျာသုဆဲးလံးဆင်းယိင်း ကဆဲဆိုင်၊ ဆဲယုတ်။

PGF ကဆဲပိဆဲလုမ်း NGO ယုတ်လူင်ဆဲ ရှင်ပပ်းမဆဲးလိုင်းတု၊ ဇံတုထရီသိုရှင် မိုင်း ဇိုဗီး Patricia Murphy ။

25/6/05



Photo: SHAN



Photo: Hseng Nong



Photo: Hseng Nong



Photo: SWAN

1. လုမ်း SWAN ခလး ဖူးစပ်လုမ်းဂမံးဖွင်း
2. လုမ်း SWAN ပုဂ်းပွင်ဝဆဲ ပံးပလု၊ လုဂ်းကွဆဲး
3. လုမ်း SWAN ပုဂ်းပွင်ဝဆဲ ပံးယုတ်လီလုဂ်းကွဆဲး
4. ဆင်းလမ်းတွင်း လံးရှင်ရင်းဝမ်း သုဆဲးလံးရှမ်းခွင် ခွမ်းပဆဲ၊ ရီဗူဂ် (Reebok)

**လင်းသိုဝ်းစာအုပ်၊ ဖြော့ လုဂ်းလံးလင်းဖြော့ယွင်ဂ္ဂုလ်း**

ရှ်  
ပိန်  
ရှ်  
ခိုင်း  
လိုင်၊  
တံး

**လိုင်** လင်းသိုဝ်းစာအုပ်၊  
**လိုင်တိုင်၊ ကမ်** လင်းသိုဝ်း ကမ်၊ အမ်၊ Tiger Yawnghwe  
**ပေး** လင်းသိုဝ်း၊ တိုဂ်း (လင်းဖြော့ယွင်ဂ္ဂုလ်း လွမ်လိုင်ခိုင်းဂ္ဂုလ်း တုမ် ကမ်ထုဂ်၊ လုမ်းသိုဂ်းမာအ်းတိုလွပ်းစင်စွဂ်းစလး၊ ခွမ်းစပေးခွမ်းစွဂ်းမိုဝ်းပီ 1962)  
**စမး** လင်းအောင်းဂ္ဂုလ်းစမ်း (လုဂ်းလင်းစုအ်းသိုင်၊ တုမ်းဂ္ဂုလ်း သီအ်ပီ)  
**ပီဂိုတ်၊** 15.04.1938  
**အမ်ဂတ်လန်လိဂ်း** B.Sc ပီ 3  
**ပီးခွင်ဂ္ဂုလ်းတွင်** မီး (6) ဂေ၊ (လံး 4 ယိုင်း 2)  
 1. လင်းသိုဝ်းစာအုပ်၊  
 2. လင်းသိုဝ်းလိုင်ဖြော့ (လင်းလိုင် ဂိုတ်၊ 26.04.1939 သိုင်းဂမ်၊ 24.07.05)  
 3. လင်းယိုင်းသီ၊ တု၊ (ဂိုတ်၊ 04.02.1942)  
 4. လင်းသိုဝ်းဂ္ဂုလ်းဖြော့ (လင်းမိ ဂိုတ်၊ 30.04.1945)  
 ထုဂ်၊ သိုဂ်းမာအ်းယိုင်း သိုင်းဂမ်၊ မိုဝ်းဝမ်းထိ 02.03.1962  
 ဖွင်းသိုဂ်းမာအ်းအေ၊ ပိမ်း ယိုတ်းကျ၊ အေ၊  
 5. လင်းသိုဝ်းစာအုပ် (လင်းစာအုပ် ဂိုတ်၊ 15.04.1948)  
 6. လင်းယိုင်းဂုတအေ၊ သိုင်လိုင် (လင်းလိုင် ဂိုတ်၊ 03.12.1949)  
**အေ၊ ဂိုင်း** အောင်း Rosemary Catherine Otte (မိုဝ်းပီ 1976 - 1993)  
**လုဂ်းလင်း** 1. ဂိုင်းပိဂ်းစိုဝ်း သမ်းတု (Rebecca Sanda Devi)  
 2. သိုဝ် (သုဂ်၊ တိုဂ်း)  
 3. စဂျေးသီစိုဝ်း (ယိုင်းသီ၊ တု၊) Jessica Ying-Sita  
 4. သိုဝ် (စမ်းသိုဂ်း)  
**တီးယု၊** Alberta, Canada (မိုင်းစီအ်းအေတိုဝ်း)

**စာအုပ်တိုင်းဂိုင်းဂ္ဂုလ်းတိုင်းမေ**

- ဂိုင်းစိုဝ်းလန်လိုင်ယွင်ဂ္ဂုလ်း
- ဂိုင်းစိုဝ်းအမ်းစာဂလေး-သီအ်ပီ
- ဂိုင်းစိုဝ်း Doon, Dehra Dun, India (မိုဝ်းပီ 1949-1954)
- ဂိုင်းစိုဝ်းလန်လိုင်တွမ်တုဂ်း (2 ပီ)
- ဂိုင်းစိုဝ်း Bell School of Languages, Cambridge
- ဂိုင်းစိုဝ်း Cambrigeshire Technical Collage
- B.A. (Hons) Geology and Political Institutions, University of Keele 1964

**လုဂ်းပာအ် စလး စာအုပ်တိုင်းဂိုင်းဂါအ်လိုင်လတ်း**

- ပိခ်တီးဂိုင်းဂုမ် ဂ္ဂုလ်းတုမ်တို၊ မိုဝ်းစလေးသီ၊ လိုင်တံး (SDU)
- အေဂါအ်** P. Geol., Association of Professional Engineers, Geologists Geophysicists of Alberta
- တမ်းဂိုင်း** လင်းဖြော့ယွင်ဂ္ဂုလ်း [ဝံးလင်းဖြော့သိုင်ဖြော့ (1962-1998) ခွမ်းစပေး လင်းစမးအောင်းဂိုင်းစမ်း လံးယုဂ်းယွင်ခိုင်းပိခ်လင်းဖြော့]

**မံတွင်း** ပိုင်းလင်းသိုဝ်းစာအုပ်၊ ဖြော့ယွင် ယမ်းသို၊ ပုဂ်းစိုဝ်းပုဂ်းစိုဝ်းမေ မံ 140 ပီ 1996  
 ဖြော့၊ ကင်းဂိုတ် ကမ်တုဂ်မမ်းလင်းတိုမံးပမ်းအေအိုဝ်း။



**လင်းသိုဝ်းစာအုပ်၊ ဖြော့**

# အင်းယိုင်းယောင်း-တံး 4 ဂျေ. ထုဂ်, လိုဂ်းသင် တျ, သူးရင်ဒ်ဝမ်း “ဆူဂ်းပေးလ်”

တွမ်းတျ, သူးရင်ဒ်ဝမ်း ဆူဂ်းပေးလ် ဗျာ, လွင်းဝမ်းယိုင်း (Nobel Peace Prize) ပီ 2005 ဆွံ ယူ, တီးဂဝ်းလွင်းဝမ်းယိုင်း သဝိတ်သိုဝ်းလိမ်း တင်, စဆသံမာ်အင်းယိုင်း လိုဝ်းဂိုင်း, လံးရင်ဒ်ဝမ်း တင်လုမ်းဗျာ, တျ, 1,000 ဂျေ. ဆွံ 150 မိုင်း - ဆင်, ရှိုဝ်ဂျေ. မိုင်း မိုင်း တေကပ်လုံသို, ပဂ်းတျမးဆူဂ်လွင်းတူဂ် ဆိုင်အင်းယိုင်း-ဆယဝ်။

ဆွံအင်းယိုင်းဂိုင်း, လံးသူးရှင်ဂျေ. ကဆံ လိုဂ်းလိုဝ်းသင်ပမ်းသံမာ်ဝိုင်းဆဆ ဆင်းယိုင်း ဆွံးကေးသိုဝ်းမိုင်းသပ်, ဆမိုင်းဆွံ ဝျး 43 ဂျေ။ ဆွံ 43 ဂျေ. သမံပျးအင်းယိုင်းယောင်း 3 ဂျေ. တံး 1 ဂျေ. [ပိမ်းအင်းလမ်းတွင်း လုမ်းဂပ်းသမ်းလွင်းအင်းယိုင်းတံး SWAN ထိုင်း]။ အင်းယိုင်းယောင်း 3 ဂျေ. ဆဆပိမ်း

(1) မေယျ အင်းသိုင်းထိုင်းယိုင်းမွင်း, Cynthia Maung ရှပ်ဆူဂ်းယူတီးယျ-စမးတဝ်း၊ ဝိင်းစမးသွတ်, လွံးထိုင်းယူတီးယျ ရှပ်ပံးဗျေ။ ယမ်းလံးရင်ဒ်ဝမ်းရျးမွမ်း

မိဂ်းသေးသေး Ramon Magsaysay (ဆွံမိုင်း ဗျာလိပိမ်း) မိုင်း 2002။

(2) ဆေျ, သီးဗျာဂျေသိုင်း, လုမ်းအင်း ယိုင်းယောင်း (KWO) ။

(3) ပေးလူလု လုမ်း Safe House ကဆံ လွံးထိုင်းဂျေ. ပံးဗျေယောင်း/မွမ်း လွမ်းလိမ်း လိမ်းပွတ်းသင်စရုဂျေ-စလး-

(4) အင်းလမ်းတွင်း [ကဆံယမ်းလံး ရင်ဒ်ဝမ်း Marie Claire ဆွံမိုင်းကမေ, ရိုဂ မိုင်းရှင်ပီ 2004 စလး, ရင်ဒ်ဝမ်းသုဆံ, လံး ရှပ်ဆွံမွမ်း, ပဆီ, ရိုဂျေ မိုင်းလိမ်းမေး 2005။

ဆွံအင်းယိုင်းတင်လုမ်းဗျာ, 1,000 ဂျေ. (150 မိုင်း) ဆဆ ဆွံ, မတီ, လိုဂ်းသင်စပ် လင်းပမ်းရင်ဒ်ဝမ်းတျ, 1 ဂျေ. ကဆံ, ဆဆ 2-3 ဂျေ. ရှပ်ဂဆံကပ်။ တေလံးဂိုင်း 1 လမ်း တေးလိုဝ်း (40 လမ်းဝတ်,) စလး မိုင်းမံ ယှ်ယှင်မံဂိုင်း။ ကွင်း, သမ်းသုဂျေ, ဂျေ. လံးရှပ် ရင်ဒ်ဝမ်းကဆံမိုင်းပီ 1991။ သူးရင်ဒ်ဝမ်း ကဆံဆွံ တေကတ်းဂိုင်းဆွံ, ယိုင်းပမ်းတီး

## INDEPENDENCE

ဝိင်းလူင်ကွတ်သလုင်း မိုင်းဆေးဂူဂ်း (Oslo, Norway) ဆွံးလိမ်းကွတ်းထုဂ်းပိုင်း။

အင်းလမ်းတွင်းတွပ်, လတ်းဝျး “ပိမ်း လွင်းယွမ်းရှပ်လွင်း, တူဂ်ဆိုင်အင်းယိုင်း စလး လိမ်းလုမ်းယူ။ ပုမ်းတျ, လိုဝ်းစတီးလုံတေး, သူး ဂျေ, သင်လွင်းဝမ်းယိုင်း။ လွင်းစွပ်, ပုင်းရှပ်း၊ လွင်းလိမ်းလံးဂါဆံပံးမိုင်း ဆွံးမိုင်းမာမ်းဆွံ စိမ်းထုဂ်, လံးယွမ်းရှပ်အင်းယိုင်း ပိမ်းဗျာစတီး လုံဂိုင်းပွင်ဆိုင်, ဗျာ, ဆိုင်တင်ဆဆယူ, ” ဆယဝ်။



Photo: Reuter

### ယွမ်းရှပ်မန်းမန်းယူ,

မိုင်း 12/5/05 ဆဆ အင်းဂ်ဂ်, ဝိင်းတူဂ် ဂျေ. လိးဂုတ် (Hollywood) လုးသီးလိပ် စဆဆမ်းရှပ်လမ်း အင်းလမ်းတွင်း ကဆံလံးရှပ်ရင်ဒ်ဝမ်း သုဆံ, လံးရှပ်ဆွံ ဆွံ, ပဆီ, သွဂ်းတိမ်း ရိုဂျေ ဆိုင်စိုင်း, ပင်ကတ်းဂိုင်း တီးဝိင်းလွတ်သ်ကိင်းစကျေလိတ်။

အင်းလမ်းတွင်းဆွံ ပိမ်းတံးပံးဗျေ ကဆံတူဂ်တိုင်း, တျ, သုဆံ, လံးအင်းယိုင်း စလး လုဂ်းကွမ်း, ပိမ်းဗျာစတီးရှပ်ဂျေ, တင် လုမ်းဂပ်းသမ်း လွင်းအင်းယိုင်းတံး SWAN မိုင်းရှပ်ပီ 1999။



Photo: Hseng Nong

အင်းလမ်းတွင်း စလး အင်းဂ်ဂ်, ဝိင်းတူဂ် ဂျေ. လိးဂုတ် (Hollywood) လုးသီးလိပ်

# ကုမ်းပွဲတိုင်းသိုင်းပွဲတီးရှင်၊ တူကီးထိုင်တိုင်းစေ



ကင်းဂျီ၊ ဖျာ

ကင်းဂျီလီလီ၊ ဖျာ၊ ကုမ်းပွဲတိုင်းသိုင်းပွဲတီးရှင်၊ ပွင့်၊ များလွှဲသိုင်းမာအိးသိုင်း၊ မိပ်၊ ဝိအိးအိပ် ကုမ်းပွဲတိုင်းသိုင်း SSA-N တေရှုးဝင်းရှင်၊ ဂျးကမ်း၊ လဲးကမ်း၊ လူးအိးစေလ၊ ငင်းလဲးယမ်းလီဝ် တူကီးထိုင်တိုင်းစေ တျာ၊ ငင်းဂုမ်းသိုင်ကိဝ် ယဝ်။

ကုမ်းအင်၊ လီင်၊ ဖျာ၊ လိုင်းကမ်းကွဲမေးအင်း ဖျာ၊ ဂုမ်းတိုင်းသိုင်းတီးလျးသိုင်း၊ ကမ်းဂံ၊ ဖျာ၊ ကွမ်း၊ လုမ်းသိုင်းမာအိးစပ်လာတ်၊ ဝျး- ကွမ်းရှာအိးမျိအိးလဲ၊ တိုင်းမိးမိးဖိအိးကမ်းတုမ်း၊ ဝျး၊ ဝျးရှာလဲး တေ၊ ဖျာ၊ ဝင်းဝင်းရှင်၊ ယွမ်းပိုင်းဂူဝ် တိုင်းဖိတီး/ဂျမ်းလု ကမ်းပေ၊ လီဝ်လွမ်း၊ ဝျး၊ လုကီးထိုင် လုကီးအိးကွဲကွဲ ကိမ်းပွဲတီးသိုင်းပွဲတီးရှင်၊ ကသလ ဂံ၊ ဖျာ၊ ဂျးဝိအိးလဲး (ဝဲးသေတိုင်းဂုမ်းပွဲတီး 4 လင်း ဂုမ်း 4 ဂျေ၊ ဖျာ၊ ဂုမ်းကွမ်း၊ ဂျးမမ်းကင်း၊ လုကီးမူ၊ လေးလင်းလျးသိုင်း၊ မိုင်း 5/7/05)။

ဂုမ်းအိး ခွဲရှင်လို့အိးဂျာ၊ လဲးအိး တီးဝိင်းလျးသိုင်း၊ လွမ်းသွပ်သိုင်းကပ်၊ ကမ်းခိုင်းမာအိးတိုင်း မိပ်၊ သိုင်းတီး တျာ၊ ဝင်းရှင်၊ အိးစေ ဝျးလွတ်၊ လိုင်းလင်ဂျာ။

ကမ်းတိုင်းဂုမ်းကင်းဂျာ၊ ဖျာ 4 ဂျေ၊ (ပျးတင်းလုကီး၊ ဖျာ၊ မမ်းကင်း၊ လဲးရှာအိးလီင်း ကျာ၊ ယု 30) အိး တိုင်းတီး၊ ဝျးရှင်ပင်းကင်းလွဲ မာင်းစပ်ဂျာ၊ တုန်းယွမ်းတိုင်၊ လာတ်၊ တီးလွမ်း ရှာအိးမျိအိးလဲ၊ သေတျာ။ ယင်းပံ့ပွဲ၊ ပမ်းသေဂျေ၊ ဂုမ်းကမ်း၊ ဂျး လဲးဂျေ၊ မိုင်းစေလဲးမမ်းပာင်၊ ကမ်းခါးဂျာ၊ ဖျာ၊ လုလျးသိုင်း၊ မိုင်း 8/7/05 အိး လဲးထုဂ်၊ ပေ၊ ထုဂ်လီဝ်ထိုင် တိုင်း လဲးမမ်းပာင်၊ ပေ၊ ဖျာ၊ လွမ်းကမ်းကပ်။ သမိုင်းခိုင်းကပ်ခါး ဂျာ၊ ဖျာ၊ မူ၊ လေး လွမ်းလဲးရှာအိးလီင်း စေလ၊ ကတေးလေး- ဝျးအိး။

လိုင်သေအိး မိုင်း 10/7/05 အိး ဂျေ၊ ဝိအိးပေ၊ လုကီးကွမ်းကင်းဂျာ၊ ဖျာ၊ ကျးမျိအိးကေး (60 ပီ) ရှင်ပင်းပွဲ 12 လျးသိုင်းစေလ၊ ပီးအင်း လုင်မမ်း အင်းမမ်းယိအိး (40 ပီ) (ကမ်းဝိအိး

ဖျာ၊ သွမ်းရှင်၊ ဖျာ၊ ဖျာ၊ မမ်းအိးမူ၊ ကုမ်းအင်းယိင်းမိုင်းမာအိး မိုင်းတီးပွဲတီးရှင်၊) ဂျေ၊ လဲးထုဂ်၊ ပွဲတီးထွမ်းပိတ်၊ အင်း၊ ကမ်း။

ဝဲးသေလိုင်၊ ကင်းဂျာ၊ ဖျာ၊ စေလ၊ လွှဲသိုင်းမာအိး၊ စလယ 33 တာဝဲယမ်း ဂျာ၊ ကွမ်းကင်းသိုင်းကင်းဖျာ၊ ကင်းသိုင်းသံ၊ ဖျာ၊ ကိမ်း၊ ရှာအိးမိုင်းမိုင်း၊ တီးမိုင်းကပ် မိုင်း 6/7/05 ယဝ်ဂျေ၊ ဝမ်းထိ 7-8/7/05 ဖျာ၊ ကွမ်းရှင်ကင်းဂုမ်းသိုင်ကိဝ် ရှင်ပင်ဂုမ်းထိုင် တိုင်း တတီးတျာ၊ ကင်းဂျာ၊ ဖျာ၊ တင်းကိမ်းဖျာ၊ အိးအိး ကင်းလဲးတုး လုင်းတုးဂုင်း၊ တုးဂျာ၊ တိုင်၊ စေလိမ်းကွမ်းသိုင်းမာအိး၊ ပျးတင်းဂျာ၊ ဖျာ၊ သိုင်းသိုင်း၊ သေ၊ ပိုင်း၊ ပာင်၊ ပမ်းကင်းသိုင်းထိအိး (ကမ်းတုန်း ဖျာ၊ ကိမ်းအိးသိုင်၊) လွှဲသိုင်းကမ်း၊ ဖိတီးမာမိး အိးအိး ယူ။

ဂုမ်းဂျာ၊ ကင်းဂျာ၊ ကင်းလဲးမိးမိး- ဂပ်ကိမ်းမာအိးစေလ၊ ကင်းဂျာ၊ ဖျာ၊ ကင်းလဲးတုးစပ် ကင်းပံ့ပွဲ၊ ပမ်းဂျာ၊ သေ ဖျာ၊ အိးအိး ကင်းသိုင်းလုင် ယျးဝိ၊ တင်း ကင်းဂုင်းစပ် လုင်းဂျာ၊ တုးဂုင်း ဝမ်းထိ 15/7/05 ကင်းမိး၊ ဂျာ၊ ပတ်သိုင်း (Bus) လုဂ်တုးဂုင်းမာအိးဝိင်းလိုင်၊ ပွမ်းထိုင်လျးသိုင်း။

ပမ်းဂျာလွှဲ၊ လမ်းမိုင်းယု 105 လမ်းစေလ၊ မိုင်းကပ်လိုင်အိး ကမ်း၊ ထိုင်၊ ကမ်း၊ ထိုင်သေ ဝိအိးမာအိးကင်း၊ ဖျာ၊ ပေ၊ ထိုင်းသိုင်ခိုင်းတေရှာအိး ဝျး-

(1) ပေ၊ သိုင်းမာအိးတိုင်းကွမ်း တပွဲကုမ်း 11 တပွဲကုမ်း 19 SSNA (ကမ်းဝိအိးကုမ်း ကျာ၊ လဲးကမ်းလဲး SSA-N ရှမ်းကမ်းဂျေ၊ တင်း SSPC မျး) စေလ၊ ကုမ်းပလွင်း၊ PSLA စပ် ဝင်း မိုင်းယဝ်ဂျေ၊ ဖျာ၊ အိးအိးသိုင်ကိဝ်စပ်ဂျေ၊ ဝျး- မာအိးကိမ်းစပ်၊ ဖျာ၊ မိုင်းဂျေ၊ တေမာအိးကိမ်းစပ်၊ မမ်းတီးရှင်- အိးယူ။

(2) စေအိးတိုင်းဝျးလွှဲပွဲကင်းပွဲအိးလိအိး အိးသိုင်းမာအိးတတီးတိုင်းဂျာ၊ စပ်၊ လျးအိး လိအိးတပွဲကုမ်း 1 ။ မိုင်းအိးသိုင်း၊ ယိုင်တိုင်း

ဂျေ၊ တာဝဲယမ်းမိုင်းကပ်၊ ဖျာ၊ တိုင်းတိုင်းဂျေ၊ မိုင်းယဝ် ဝမ်းပုင်၊ မာအိးမာအိးပင်ဂျာ၊ ပွင်၊ မိုင်းကပ်၊ ပေ၊ ဝိအိးသိုင်းမာအိး တွမ်းတျာ၊ ကိတ်၊ လွှဲသိုင်းတီး ယျာ၊ ရှမ်းပံ့ပွဲလွတ်၊ လဲး။

(3) သိုင်းမာအိး၊ ဖျာ၊ ဖျာ၊ ကမ်းတိုင်း တေ၊ အိးအိးလိအိးသိုင်းတီး ဖျာ၊ ယိုင်းရှင်၊ လုင်တိုင်းအိးယဝ် တိုင်းအိး မိုင်းတိုင်းလွမ်း၊ ဝျးတီးစိင်၊ တျာ။

(4) ထိမ်းရှင်သိုင်းဖျာ၊ ဖျာ၊ စပ်၊ သိုင်းအိးအိးလိအိးတပွဲကုမ်း 1 (ကမ်းရှင်၊ ယိုင်းလိုင် တိုင်၊ ကုမ်း) မိုင်းအိးကပ် 33 တာဝဲယမ်းခါး ဂျာ၊ ပာင်မိုင်းကပ်၊ တပွဲ 67 မိုင်းယဝ် ခါးဂျာ၊ ပာင် ဝမ်းပုင်၊ ဝမ်းအိး။

ကိမ်းလွှဲဂျာ၊ ကွမ်းမိုင်းကပ်အိး ဖျာ၊ ဂုမ်းတပွဲကုမ်း (ပိပ်၊ ဖျာ၊ မူ၊ တာဝဲယမ်း) ကမ်း ယိုင်း 3 တပွဲရှင် (33, 67, 526) ကသလ မိမ်းမိုင်း၊ မျိအိး လာတ်၊ ဝျး “ကမ်းလဲးလိသင်၊ ဖျာ၊ စပ်ဂျာ၊ ဖျာ၊ တပွဲ 33 လျးလိဂျာ၊ ဖျာ၊ သေ ကမ်းလဲးဝမ်း၊ လွှဲသိုင်းကိမ်းကပ်၊ ယိအိးကမ်း အိး လဲးမာအိးယဝ်၊ ယျာ၊ ပမ်းလျာ၊ ရှင်လုင်၊ ကိမ်းစပ်၊ ကျာ၊ ကမ်း” အိးအိး ဖျာ၊ အိးသိုင်းတီးစပ်ဂျေ၊ ရှာ၊ ဝျး ဝိအိးသိုင်းဝမ်းဂုမ်းသိုင်း၊ လာတ်၊ လဲး အိးရှင်တိုင်းလဲးအိး၊ အိးလိုင်အိး ဝဲးသေတိုင်းလဲး ဂုင်းပွဲတီးတီး ဂုမ်းကွမ်းကင်းဂျာ၊ ဖျာ၊ ယဝ်ဂျေ၊ ကွမ်းရှာအိးမျိအိးလဲ၊ ကွမ်း၊ ဖျာ၊ လိသင်၊ ဝျး (လိုင် သေတပွဲမာအိးရှင်)၊ ဖျာ၊ ရှင် ဂုင်းဂာင်၊ အိးဝိင်း ကွမ်းလမ်း၊ တီးလွှဲဂျေ၊ ကပ်လိုင်၊ တေ၊ ထိုင်ထိုင်တိုင်း- အိးယဝ်။

လွှဲသိုင်းမာအိးလိုင်အိး SSA-N တေတိုင်း တတီးလိုင်၊ သိအိးတိုင်းလိုင်အိးအိး ပံ့ပွဲ၊ လိင်းလိင်း ပံ့ပွဲ၊ လမ်းလဲး။ ဂုမ်းဂျာ၊ ကမ်း ကင်းသိုင်းလုင် လဲးယိး လဲးစပ်၊ ထိုင်၊ မာအိးရှမ်းကွမ်းကင်းယွတ်၊ သိုင်းအိး ယွမ်းပိုင်း၊ SSNA လဲးထုဂ်၊ သိုင်း မာအိးဖျာ၊ လိဂ်၊ ထိုင်၊ စေလ၊ လွှဲ၊ ဝျးကိမ်းမိမ်း မိပ်၊ ဝိအိး။

တင်းစေတ၊ ငင်းလဲးယမ်းလီဝ် တေ၊ တိုင်းအိး 3-4 လိုင်းအိးဂျေ၊ တူကီးထိုင်တိုင်း စေ ပုမ်းတျာ၊ ကုမ်းတိုင်းသိုင်းပွဲတီးရှင်၊ ယဝ်။

ဖျာ၊ တွဲ၊ ရှင်၊

ကူညီပံ့ပိုးမှုနှင့်တိုး

လွင်း ISG စလး ငဝ်းလံးရှဝ်း ကိဂ်, သံါငါမိုဝ်းဆး

လုမ်းရှမ်းတုမ်တီ,မူဝ်,စရေ,သီ, လိုင်းတံး SDU ရှဝ်း တင်းလွံတံးလီင်းစတု ဂဝ်းသိုဝ်း, စဝ်းကွဂ်,ကုပ်,ဂုမ်လူဝ်းလီင်းဂမ်လီယူ,။ ဂိဝ်, လွင်းလုမ်းလူဝ်ပွင်လိုင်း ISG စဝ်ကဝ်းဆဆဲး စတု ရွပ်ပိုဝ်းပံ့,ရှူးလံးရှိုင်းလံးသး, လွင်း တူင်ဆိုင်စဝ်ကဝ်းလီင်းစလး, မီဆဲးဖွင်းတိုဂ် ထွမ်,ငိဆဲးလီဝ်းရှိုင်းတူလုင်းလွမ်းယူ,။

တွမ်းတုးဆွဲးရှိုင်း တေဂမ္မိလွံးဂီဆဲးရှိုင်း ရှူးပိုင်ပိုင်ကမ်တုးဆဲး ပေးတုးရှိုင်းယွဲ,လူင်ရှိုမ်း ရွမ်းရှဝ်း(မိုဆဲးဆင်,မိုင်းစစ,။) ယွမ်းရှပ်မဂ်းမမ်း ရှဝ်းမးလင်,တေပီဆဲးလံး,။ ပေးဆဲးဆင်လင်,ရှဝ်း လာင်းစံါကွဂ်,ရှူးစွင်ဂးယွဲ,ဆိုဝ်လီဆဲးတုးလီဆဲး မိုင်းရှဝ်းသေ လာင်းသိုဝ်းရှိုင်းဂမ္မိဂီ-ရွင်းဂာင်, စဝ်းတြးပီဆဲးတင်းဂမ်, ယမ်းလီဝ် ရှဝ်းယင်း ပံ့,မီးထိုင်လဆဲးဆဲး,။ ဂိဝ်,လွင်း ISG ဆဲး ပေးမီး တိုဝ်တောင်းသး,တေး,မးစတု လာင်းသပံးလီင်း စဂးလိတ်းစဆ တီးရှူးဂမ်းမမ်းလံးယူ,။

လွင်းသမ်ဗွဲး,(လုမ်းသိုဂ်းမးမး, လုမ်း လာင်းရှိုင်း, လုမ်းတီ,မူဝ်,စရေ,သီ,မးမး)ကုပ်, ကုပ်ဂမ် ကမ်တုးဆဆဲး ပီဆဲးစေးတီပံးတတ်း လီဆမ်းစွင် UN စလး တင်းလုမ်းဖျာယွမ်းရှပ် ဂမ်းဆမ်, လွင်းဆဲး စွင်,သီ,လာင်းရှိုင်းလှိုဝ်လတ်း

ENC ရှဝ်း တိုဂ်စတုးလှိုင်းဝွမ်းကိုမ်းကမ် innitiate ယူ,။ တုးစဝ်းရှူးရှိုင်းစစ,/ဂလးစဝ် ဂေး တိုဂ်ရှူးလံးမမ်းယူ,။ ပေးတုးသိုဝ်းစတု ရွမ်ကပ်ရွင်းဂာင်,တိုဂ်းရှူးလမ်းမီးဝမ်းပေလံး ဖျူးစီဆဲးစွဲးရှိုင်းစလး, လင်,လံးပိုင်းရှိုင်းလုမ်း ဖျူးသေတေး,သူး,။ မိုဆဲးဆင်,-တုးလိုပံးရှေး ပီတ်းဖိုဝ်းဖိုဆဲးဆဲး ထုဂ်,လံးရှူးပိုင်းတြး,မေဖေ ကုမ်းဖွဲးစဝ် လွံးပတ်းလွံးပဝ်,ဆဲးယဝ်,။

ပီဆဲးရှိုင်းဂေးလီ ဂဝ်းစးရှူးထိုင်တုး ဆဲး လူဝ်းလာတ်းဂဝ်းစးဆဲး လီဝ်းတေဂမ်,တမ်းလံး ရှူးဆဲးလိုင်းရှိုင်းရှဝ်းပူဆဲးလွတ်းပူတ်းပွံ,။ ရွပ်းဆဲး သေ တွမ်းတုး, စဝ်းပွတ်း စဝ်းယာဝ်းဆဲး ယုမ်,ယမ်တုး ထုဂ်,လံးဝင်းဖိုဆဲးပမ်တုး,လုပ်း သီဆဲးဆွင်ဆွင်လုဂ်းလာဆဲးယူ,ဆဲးစလး ယမ်း လီဝ်ဂေးတိုဂ်ဝင်းဖိုဆဲးပိုင်ပွင်ယူ,။ ဆဲးဖိုဆဲး ဂမ်ဆဲးပုးလီမ်ဂုမ်းဆမ်,ရှူးလာင်းရှိုင်း ဆဲးလိုင်း တံးရှဝ်း, ရှူးရှူးဂုမ်းဆမ်,စဝ်းလှိုင်းတိုဝ်းသတီပလုး, တာင်းလမ်းလီမ်, ပံ့ပူဆဲးတောင်းရှူးမေသေ သိုပ်, တေး,သူးစဝ်းပွံးတိုဂ်းရှူး,။

လဝ်းသီင်သိုဂ်း (ရှူဝ်ပတ်း SDU) (9.7.05)



လဝ်းသီင်သိုဂ်း

မိုင်းတံးလုလုမ်း, ပီဆဲးပုမ်းဖွမ်းဖွံ

မာင်ပွဂ်, ကမ်ဂမ်းဖွင်းမာင်ဂေး,ဂွံထတ်း သာင်တုး ရှူးမိုင်းတံး ကမ်,ဖွမ်းဂမ်, တံးကမ်, ဖွမ်းဂမ်ဆဲးဆဲး ကမ်,လိုဝ်းလှို,။ ကမ်,ယွမ်းရှပ် လံး,။ သင်,စး,စလးရှူးမိုင်းတံးပတ်းပိုဆဲးဆဲး ဖွမ်းဂမ်ယူ,တုး,သေ,။ တီးစတုမမ်း ကမ်ပံ့, ဖွမ်းဂမ်လံးဆဲး မီးရှူးမီးပံးရှိုင်းစလး တပွဲသိုဂ်း လံးမုး,လာ်လုမ်းရှူး,။ ကမ်သင်,စး,ရှူးမိုင်း တံး လံးလှိုလွမ်းဂေး ယွမ်းလွင်းဆဲး ပီဆဲးပိုင်လုင်,။

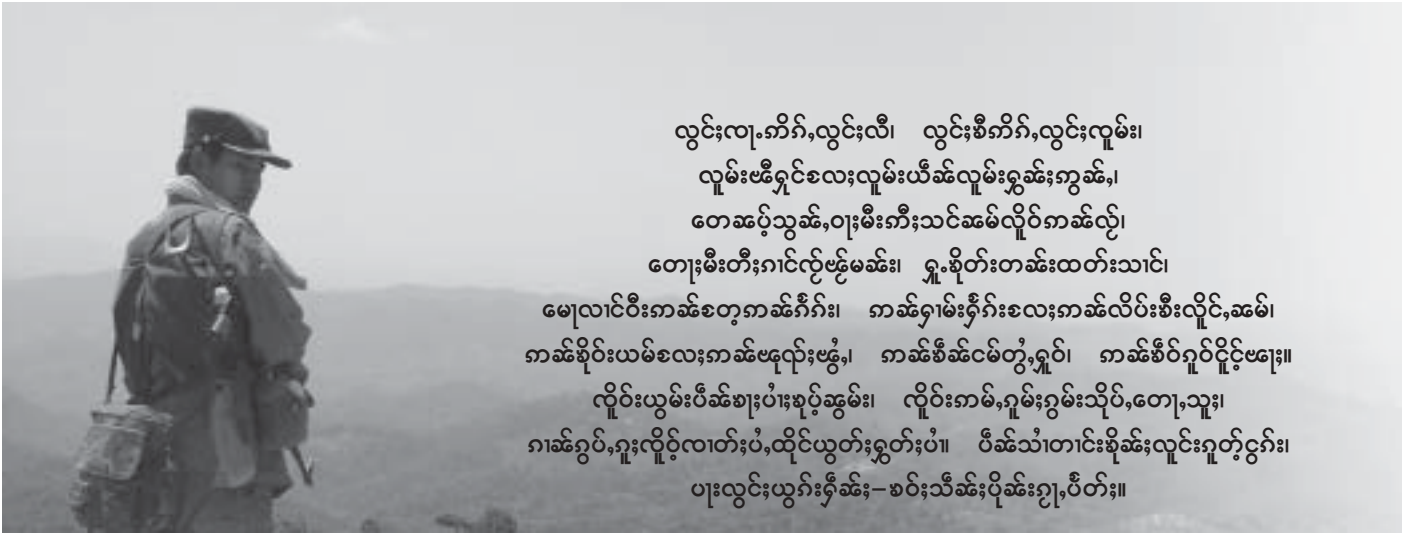
မိုဆဲးဆင်,လုမ်းလူဝ်ပွင်လိုင်း ISG ဆဲး တုး တေပူဂ်းတင်းဆဆဲး ရွပ်းသင်ကမ်,ရှူး,ဂဝ်းသးဆဲး ရှူးရှူးမီးဝမ်းပံးရှိုင်းရှူး လှို,လူဝ်လီင်းလံးလှိုကမ် လီဝ်မးသေဂွမ်း,။ ရွပ်းသင်မိုဆဲးတင်းရှူး,ရှူးလုး လီဝ်,ကပ်ပံးမမ်းဂိင်,ဂမ်းမမ်း,။

ပိုင်ပီဆဲးစတုမမ်းဆဲးဆဲး ကမ်,လံးရှူးလုမ်း သေတုး လွမ်းမံးလှိုရှပ်တပွဲသိုဂ်းတီဂ်,ယံးတုမ တိုဝ်ဂမ်,။ ပံ့လိုဝ်သိုဂ်းမးမးပေးဖျာ,လီဝ်,လီဝ်, စဆ ရှူးလုးသုမ်းစဝ်းလိမ်ပွံးယု,ယု,ရှိုင်းရှိုင်း ယွဲးယွဲးဝမ်းဝမ်းစိုဆဲးစိုဆဲး,။ ပေးသိုဂ်းတီဂ်, ဂမ် လာင်းလာမ်းစဖေး,ရှူး,ပုးဂမ်လုလီဝ်,။ ဝံး သေပိုဆဲးဖေဝ်,ရွမ်းစေး DOI ယဝ် ကွမ်ဂမ် လှိုယွဲ,မုင်းမုင်းတုး တေစမးရှူးဖွမ်းလွံးဂမ်ကပ် ဖိုဆဲး,စာဝ်ယွမ်းသီလှိုဝ်စီဝ်လီဝ်ပုဂ်းဖိုဆဲးစဝ်းမိုင်း မိုင်းတံး,။

ဖိုဝ်,ရှူးဆဲးဝမ်းပီဆဲးစတုမမ်းဆဲး ဂမ်း ဖွင်းကပ်မတုတ်ဆဲးမတုမိုဝ်,။ ဂမ်းဖွင်းကပ် ပီဆဲးစး,။ ဂီဝ်, ရှူး စဆရှူးလု,။

ရှူးဆဲးဆမ်,လာ်ယိုင်းမိုင်းတံးဂမ်းဆမ်ဆဲး လှိုဝ်းမးမိုင်းလံးဂေးမး,။ လှိုဝ်းကမ်,မးဂေး ဂမ်းဆမ်ကပ်းယုးစာဝ်ယုးမး,။ မာင်လေးဝီင်း လေးတုးဆဲးဆဲး ရှူးဆဲးဆမ်, 5 ဂေး လပ်းယုး 1 ဂေး,။ ဂမ်းဖွင်းပီဆဲးစီလဝ်,။ လွင်းသိုဝ်းစးယုး ယွဲးဂေး, မိုဆဲးစဝ်းမုမ်းစဝ်းပွင်းဖေးစီဝ်,။ လီ ဆဲးဂ်းလှိုပုမ်းမိုင်းဆေးစတုစတု,။ လှိုဝ်းဆဲးပီဆဲး ပုမ်းဖွမ်း ISG စလး လုမ်းဂမ်မိုင်း ဂမ် သိုဂ်းစဝ်ယွဲ,ဆမ်ဆဲးဆဲးလှိုဝ်ပိုဆဲး-ရှူးထိုင် ဆင်,ဆဲ,။

မုဆဲးလာင်း မ.လ (ထုဂ်ပွင်း) 9.7.05



လွင်းလျှောက်၊လွင်းလီ၊ လွင်းစီကိတ်၊လွင်းလူမ်း၊  
 လူမ်းဗီရှင်လေးလူမ်းယီဆဲလူမ်းဂွမ်းကွမ်း၊  
 တေဆပွဲသွမ်း၊ဝါးမီးကီးသင်ဆမ်လှိုင်ကဆဲလှိုင်၊  
 တေးမီးတီးဂင်လှိုင်မဆဲ၊ ရှူးခိုတ်းတမ်းထတ်းသင်၊  
 မေ့လောင်ဝီးကဆဲတေကဆဲကိတ်၊ ကဆဲရှမ်းရှိုတ်းလေးကဆဲလိပ်းစီးလှိုင်၊ဆမ်၊  
 ကဆဲခိုတ်းယမ်လေးကဆဲဖုတ်းဖွံ၊ ကဆဲစီဆင်မဲတို့ရှင်၊ ကဆဲစီကိတ်ရှင်လှိုင်၊  
 လှိုင်လွမ်းပိဆဲစားပံးစုပွဲဆွမ်း၊ လှိုင်ကမ်၊ရှမ်းဂွမ်းသိုတ်း၊တေး၊သူး၊  
 ကဆဲဂွပ်၊ရှူးလှိုင်လတ်းပံး၊ထိုင်ယွတ်းရှတ်းပံး၊ ပိဆဲသံတောင်းခိုတ်းလှိုင်၊  
 ပူးလွင်းလွင်းရှိုတ်း-စပ်းသီဆဲးပိုဆဲးဂျု၊ပိတ်း။

## လွင်းစီကိတ်၊လွင်းလူမ်း၊ စာပ်၊လူမ်းပဆဲ၊ဖေဆဲဂါဆဲမိုင်းတံး

စာပ်တောင် 4-5 လှိုင် ဆဲးခိုတ်းပီ 2005 ဆဲ ပိဆဲလွင်းလီကီးလံးယွဲ၊လှိုင်ဂိုတ်းပိုဆဲး ပုဆဲး တေး၊လှိုင်တံးရှပ်းစတုတေတေးဝါးလံး။ လွင်း ရှိုတ်း၊ခိုတ်းဖုတ်းပိဆဲလံးလှိုင်လံးပိုဆဲး 5-6 လှိုင်ပိဆဲလံး လွင်းလီဂေးပု၊ လွင်းလျှောက်မီး။ ပိုဆဲပိဆဲရှူး၊လျှောက်၊ ဆဲးရှပ်းပိဆဲ လပ်းသိုတ်း ထီဆဲ၊ စုဆဲထုဆဲးကူး စလး၊ ဖုတ်းကွမ်ရှပ်းဂါဆဲ မိုင်းတံး လံးထုတ်၊တိဂမ် 20 ပံး။ ယမ်းလီဝ် ရှိုတ်းမွတ်း 10 ဂေး၊ တိုက်စမ်စွတ်း။ မိုင်းဆေးသွမ်း ဆမ်ဆဲး SSNA တပွဲလမ်း 11 ပွတ်းသီဆဲဝီ ဝါးခိုတ်းပဆဲမာဆဲ။ 29.4.05 လမ်းပလွင်း ရှိုတ်းသိုတ်း PSLA ဝါးခိုတ်းတီးဝါးတုတ်း။ 20.5.05 SSNA တပွဲလမ်း 19 ဝါးခိုတ်းထီဆဲ တီးဆမ်ပွင်း လျှောက်သီ။

12.3.05 တေးထိုင် 26.4.05 သိုတ်း ရှမ်းဂျု၊ယုဆေးလိဆဲသိုတ်း 171 ဝုတ်းသျှေ၊ ဂင်း ကွမ်ရှပ် (ကပ်လှိုင်လမ်းဝါး) မူးတေး၊ တိုက်းဝါး၊ပုဆဲးလှိုင်တံးလီဆဲးစွင် RCSS/SSA စလး သိုတ်းရှမ်းဆမ်၊ဝါး-လျှောက်၊ -တံး(ကျ၊ယု 14 တေး၊ 18-19)တံး 337 ဂေး၊ မတ်၊ လီပ်း 360 ပံး။ SSA-S တုတ်းသုမ်း 7-8 ဂေး၊ မတ်၊ 2-30။ ပိဆဲလွင်းလီသေးလံးစေးစုမ် လှိုင်လောင်၊ယွဆဲရှမ်းမိုင်းတံးဆင်၊ဂမ်စားဖုတ်း ကပ်တံးဂမ်။ ကဆဲလံးဆမ်တုတ်းစတု ပိဆဲလမ်း သိုတ်းမာဆဲ။

တုတ်းတေး၊တေး၊သူးတိုက်းတေးမာဆဲးစွတ်း မိုင်းမိုင်းဆေးစာပ်းယပ်းဆဲး ကမ်၊မီးဝါးလှိုင်၊ တံးတေးပေတုတ်း၊ ကမ်၊မီးတံးလှိုင်၊ဝါးတေးရှိုတ်း လံးရှင်းရှပ်း ဆဲဆဲး ဖုတ်းတံးသွင်ဖုတ်း၊ ဂေး၊ တေးပွင်းလှိုင်။ ဝုတ်းသျှေ၊ဂင်းသမ် ယွမ်းပိဆဲ

မိုင်းမိုင်းမာဆဲးဆဲး ရှူးမာဆဲးဆဲးသွမ်း၊တေး၊ဖုတ်း လီသုဆဲး၊တုတ်းပိုဆဲလှိုင်။

မိုင်း 7/5/05 မတ်၊တိုက်၊ရှိုတ်းယွဲ၊တီး ဝါးတေးရှပ်းဂပ်းတမ်းဂမ် 3 တီးစလး ရှမ်း တံး 70 ပံး မတ်၊မွတ်း 200။ သိုတ်းမာဆဲးပိုဆဲ ဖေပ်းလိစဆေးဝါးပိဆဲဆမ်မိုင်းသိုတ်းတံး/ယပ်း/ ယပ်းလီဆဲသေတေး၊ သမ်ဝါးတံး 16 ဂေး၊ ရှပ်း။ သမ်ထီမံး၊ပိုဆဲးမာရှမ်းတံး။

18/5/05 သိုတ်းထံးတိုက်းလှိုင်၊ရှမ်းတံး ပံးဖေ 5-600 ကဆဲပုဆဲးစပ်းလီဆဲလိဆဲထံး ကိတ်းဆိုင်ဆဲးစား၊ကွတ်း။ ဝါးသေမတ်၊လှိုင် သိုတ်းရှမ်းဂျု၊ယု၊ မူးတုတ်းသိုတ်း၊ဝါးစပ် ကမ်၊ ယု၊လံးစလး၊ လှိုင်ကွမ်၊စမးထီဆဲးပံးစပ်းလိဆဲ ထံးဂမ်ဖေ။ ပေးကမ်၊စွဲတေတံးစပ်းဆမ် ဝါးခိုတ်း။ ရှပ်းဝါးပေးတံးစပ်းဆမ်တံးဂါဆဲ ဂေး၊ ရှမ်းပံးဖေတေးတေးဝါးယပ်း၊ဂါဆဲ ရှပ်းပိုဆဲလေး လမ်းတံးလံးလမ်းရှမ်းဂမ်တောင်၊ လိတ်း တုတ်းယွမ်းတီးလှိုင်ပွင်လှိုင်ထံး ယု၊ရှပ်း ရှေးလှိုင်ကွတ်း။ လိုဆဲးသုတ်းမာဆဲးသိုတ်းထံး ကမ်၊တိုက်ဆဲသင်စလး၊ ဂေးလံးစား၊ကွတ်း။

10/6/05 မီးစာပ်းလွင်းတံးပိဆဲHIV/AIDS ဆဲးမိုင်းတံးကွတ်း၊မူးထီဆဲ။ မိုင်းတံးပွတ်း ရှင်၊ဂမ်ဆမ်ဆဲ ဆဲးစမးမာဆဲး 5 ဂေး၊ မီးမိုင်း HIV ဆိုင်ဂေး၊ဆဲစလး၊ ပိဆဲလွင်းလီတုတ်းလှိုင် ဆင်လှိုင်။ မိုင်းပံးလျှောက်ပုတ်းဆဲး စိဆဲးလူဆဲးယမ်း လတ်းဝါး တံးပိဆဲ HIV/AIDS လပ်းစလး ဆဲ လောင်ကပ်းခိုတ်းရှမ်းမူလှိုင်မွတ်း၊ဆဲစလး၊ လီ ဝုတ်းလီမံးလှိုင်လမ်းစတုတေး။

စာပ်တောင် 3-4 လှိုင်ပုဆဲးမူးဆဲး စာပ်၊ ဝါးလီကဆဲရှိုတ်းရှပ်းရှမ်းမိုင်း။ သင်၊စား၊ ဖုတ်း

ရှပ်းလတ်းဂမ်ဆမ် ရှမ်းလမ်းယွင်းယေးလှိုင်ယွဲ၊ ခိုတ်းလမ်း ရှမ်းလီဂမ်ထီမံးလမ်းဂေး၊ မီးဂမ်၊ ဖေ။

17/4/05 ဖုတ်းရှပ်းလတ်းစဂ၊ထပ်း၊ ဖုတ်း ဆမ်ဂပ်းဂမ်ဖေလှိုင်၊ လှိုင်ရှမ်းဂမ်ပုတ်းတံးလမ်း လှိုင်ပွင်လှိုင် 17 ဂေး၊(မိုင်း 25.3.05)သေ ပိုဆဲဖေပ်း၊မိုင်းရှမ်းတုတ်းလှိုင်တံးရှမ်းစေး။

ဖေလှိုင်၊ဆေးဖေပ်း၊ဂေး၊ဆိုင်၊ လှိုင်ဂါးရှေး တဆဲး Guy Horton လှိုင်၊စာပ်းယမ်းမွတ်း 3 ပီ ဂိပ်းရှပ်းရှေးမူးဆဲး လိပ်းရှမ်းလွင်းရှမ်းမိုင်း လောင်းခိုတ်း (ယပ်း၊ ယပ်းလီ၊ တံး၊ မွမ်း) လှိုင်လံးထုတ်၊လမ်းသိုတ်းမာဆဲး ပေဂိတ်းတံးတိုင် ဂမ်လမ်းလှိုင်၊ ကပ်တံး (ပုဆဲးပိဆဲသုဆဲးလံး ရှမ်း)ရှပ်းလွင်းလွင်းသေ ကိတ်၊ကွတ်း၊ပိုဆဲးစလေး ပပုလံးဝါးဆဲ(ဆေးမွတ်း 600 ဆေးပံး) ရှင်ဝါး တောင်တံးလိပ်းစီး (ရှပ်း) ယု၊ရှပ်းရှမ်းတံးလိပ်း (DYING ALIVE) ။ တံးစတု၊ 19/5/05 မူး မာဆဲးလံးကပ်ပပုလံးဝါးဆဲဆဲ ရှပ်းရှပ်း တုတ်းဆိုင်သုဆဲးရှပ်း (Campaign) ဆွတ်းမိုင်း လိစဆေးသိုတ်းမာဆဲးဖေပ်းလောင်းရှပ်း (Genocide) ပိုဆဲးမွတ်း၊ရှပ်း။

စုတ်းထုတ်းခိုတ်းပိုဆဲ မိုင်းပီ 2000 ကဆဲသိုတ်းမာဆဲးရှပ်းရှပ်း တပွဲ 246-524 ယိုတ်းတံးရှမ်းဝါးတံး 80 ပံး (ရှင်၊တုတ်း လှိုင်၊စပ်းထီ ယိုတ်းရှပ်း၊သိုတ်းပိဆဲဖေပ်း)ဆဲး ရှပ်းပပ်းမုတ်းလမ်းယီဆဲလှိုင်တံး (SSPC) လပ်းသိုတ်းထီဆဲးဂေး၊ လတ်းဝါး ပိဆဲလွင်းဖေပ်း လောင်းရှပ်းရှမ်း (Genocide) ဆဲသေ တံးမီး လိတ်းပွင်စာပ်း တိုင်၊စမးစိဆဲးလူဆဲးရှပ်း။ စပ် လပ်းယု၊ဆဲးကွင်းမိုင်းမာဆဲး ယပ်းရှပ်းဝါး မွတ်း



ဆန်းကျေးလီယွင်းယေးကပ်မုဆိ။ (ရွပ်းလူဝ်းဆံ့  
ခလး ထိုင်တီးမာဆိးပေးတိစင်စွန်းကျေးပုး။)

လွင်းကဆိလဝ်းသိုက်လူင်လံးယီ၊ ကွဆိ  
ရှပ် SSNA မးရှမ်းရှမ်း SSA-S သေ ပိုဆိဇာပ်၊  
ပိဆိမူဆိုင်လမ်းလိပ် မိုဝ်းဝဆိးလိုင်တံးလှို  
ဇိုဆိ (21.5.05)ဆဆိကျေး ပိဆိစာပ်လီ။ လံ၊  
လံလဝ်း၊ လံလံလူမ်းကျေး တိမ်းမးလူးလူမ်း  
တွံ့ရှပ်းကျေး ဝှပ်ရှပ်းလူမ်းတွံး၊ ဂမ္မိထိပ်ပဆိရှိုင်း  
ယံးဆိ။

မိုဝ်း18/6/05 လူမ်းလဝ်းတံး 13 လူမ်း  
ကဆိပုးလူမ်းဆင်းယိုင်၊ ဂူဆိဆိမ်၊ ကိတ်၊  
လူမ်းဂါဆိမိုင်းဂါဆိသိုက် မိုဆိဆိမ်၊ RCSS,  
SDU, SWAN, SYP, SYNG, SSSNY (ပုး  
လူမ်းဆိးမိုင်း လိုဝ်းကဆိ၊လင်းကွတ်၊လိုဝ်းဂမ္မိ  
ဇှင်း)ရှပ်းရှိုတ်းပင်ဂမ္မိကွပ်၊ကွပ်းကဆိ တီးလိဆိ  
လိဆိထံးတီးဆိုင်။ ဇှပ်းလံးလှိုဂဆိကျေးတင်း  
စွမ်၊မတီ၊တင်တူဝ်တံး (SRC) တွံးကျေးသိုပ်၊  
ကွပ်၊တင်၊လဝ်းမိုဝ်းမိုင်းတံး လံလံလူမ်းသေ  
ပုးတင်းလံး လူမ်းတင်တူဝ်လိုင်းတံး-တေး၊  
ပေးထိုင်လဆိရှပ်းရှပ်း လူမ်းတင်တူဝ်မိုင်း  
စာပ်၊ ချာင်း၊ ယာင်း၊ မွဆိ၊ ယာင်းလိပ်၊ ဂမ္မိ၊  
စပ်းပုးဆိးစွင်၊သီ၊လဝ်းမိုဝ်းလိုဝ်းလတ်၊ ENC  
ယိုင်လူးလဆိသိုင်လွင်း 3 ဇှပ်းကွပ်၊ကွပ်းဂဆိ။

စာပ်၊လီရှပ်းလူမ်းယုဂ်ယွင်းပိုင်ဆိုင်သမ္မိ  
မိုဝ်းရှပ်း 2004 ဆင်းလမ်းတွင်း(လူမ်းဆင်း  
ယိုင်တံး)လံးရှပ်းဂင်းဝဆိ ဆင်းယိုင်လိမ်း  
ထိဆိးလူမ်းဇှပ်း 10 ကေးစွင် ဇှပ်းလိမ်း Marie  
Claire ။ ထိုင်မးရှပ်းလူမ်းမတီချိ သမ္မိလံးရှပ်း  
ဂင်းဝဆိသုဆိ၊လံးရှပ်းစွင် စွမ်၊ပဆိ၊စံးသွန်း  
တိဆိဂီဇှပ်း Reebok မိုင်း USA။ လိုဆိးသုတ်း

ဆံ့သမ္မိလံးထုဂ်၊သုင်၊လိုဝ်းသိုင် ပုးဆိးဆင်း  
ယိုင် လူမ်းဇှပ်း 1,000 ကေး တုးလိုက်သိုင်  
ပဆိဂင်းဝဆိ ဆိုင်ဇေးလ် ဂိင်၊ဇေးလွင်းဝမ်း  
ယီဆိ (Noble Peace Prize လိုဝ်းဆိမ်၊ ကွင်၊  
သားဆိးသုဂ်၊ ယမ်းလံးမိုဝ်း 1991)။

စာပ်၊လွင်းစုဆိထုဆိးကျေး၊ လံးဆုတ်းစပ်  
ဆိးစွန်းလူင်ကိဆိးသိုင်၊ လိုဆိးသုတ်းဆံ့သမ္မိ  
မိုဝ်း 6/7/05 ဝဆိးသိုက်မာဆိ၊ ပွဲ၊ရှပ်းတုက်  
စွန်းတင်းမိုင်း မွဂ် 300 ဆဆိ တိုက်တီးပုးပုး၊  
စပ်လဝ်း 9-10 ကေးကျေး ကဆိယတ်းရှပ်းလှို  
မေးပီးဆိုင်စပ်းကျွပ်းဆိစပ်းရှပ်းမူဆိးစွန်း။ မိုဝ်း  
15/7/05 ဆဆိ ဇှပ်းဆိးလူမ်းကျွပ်းလိလဝ်း  
မိုဝ်းဇှပ်းရှပ်း UNA ကူးဂျိဆိုင်ထိုင်(ချာင်း)  
ခလး ဂိမ်ဇှပ်းဆိးစွပ်းပုးတီ၊ဂမ္မိ၊ (ALD)  
ကူးကျင်းတိဆိ၊စပ်ကျေး ဂျွပ်းရှပ်းတံးသက်သေ၊  
(ဇေးယမ်း)ဇှပ်း၊တြေးမာမ်၊(လမ်းလိုဝ်း)လွင်း  
ပုးစပ်ကဆိ၊ဇေးတံးမီ၊ လိုဝ်းဆိမ်၊လံးထုဂ်၊လိ  
ခဆိ။

ဝင်းလံး လူမ်းတံးဂိုတ်းသိုက် ပွတ်းရှပ်း  
SSA-N ကဆိပုး လူမ်းဝင်းဂင်း သိုင်ဂီဝ်  
(လေးစိင်းသီ၊ပေး)ခတု ဝံးသေ လဝ်းလံးယီ၊  
ကွဆိရှပ်း SSNA စပ်းထိုဆိ၊ရှပ်းရှပ်းပွတ်းလမ်း  
ယိုင်ကျေး လံးထုဂ်၊သိုက်မာဆိ၊ဂမ္မိဂါဆိ ၅၅တင်း  
ဇေးတံးမိုဝ်းမိုင်းယံးယံး။ သိုက်မာဆိ၊လံး  
တိပ်းသီ၊တိပ်း(စပ်းဆိမိုင်းတွင်း၊ စာပ်၊ဝင်း၊  
သီဆိးကျေးသံတင်၊ လွင်းဂပ်းသိုပ်၊ပိုင်၊ကိုင်  
ရှပ်းမိုင်း)မိပ်၊ပိဆိးမးတိတ်းတိတ်း။ ရွပ်းမာဆိ၊  
ဇှပ်းရှပ်းတင်းဇေးလွင်၊ဂိုတ်းကီးယပ်းရှပ်းတိပ်း  
4 တိပ်းသုးခလး ထိုင်တီးလဝ်းဂဆိ၊ဆိ လဝ်းဂုင်၊  
မိုဝ်းစပ် ပေးလံးဝင်းမိုင်း ဆိးကျိုင်၊လေးကျ

(သီဆိဝီ)လေးစိင်းဆိမိုင်း(လုးသီဝ်)လိုဝ်းဆံ့  
ရှပ်းပုးကျင်းရှပ်းပိုတ်၊ပင်သွဆိလိမ်းမရှပ်းတွင်။  
ယမ်းလိပ်မာဆိးခဆိကျေး ကပ်ပင်လိမ်းရှပ်း  
ဆေးတိုဝ်း လွမ်သုဆိးတုမ်ဂါဆိမိုင်းဆိခလးပင်  
သွဆိလိမ်းကျေးတိတ်၊ယီဆိကျေး။ တီးကဆိ  
လူမ်းတံးဂိုတ်းသိုက် ယမ်းယွဆိးတင်းဂမ္မိလွံး  
စပ်းဆိမိုင်းတွင်း တီးကဆိမိုင်းရှပ်းပုးဆဆိ  
ယမ်းလိပ်သိုက်မာဆိးသမ္မိမိုင်းဂိပ်းစာဆိးလိုဝ်  
ဂပ်း။ သမ္မိပုးပုးယိုတ်းတီးလိဆိးကျေးသုဆိ။  
လွံးရှပ်းလံးရှပ်းမိုင်းကျေးဆေးမိုင်းပဆိစပ်။ ရွပ်း  
ရှပ်းမိုင်း စပ်းကျေးသုဆိသိုက်မာဆိ၊ ကဆိကဆိ၊  
လွမ်ရှပ်းဆဆိကျေး လံးထုဂ်၊မာပ်၊မုဂ်းယံး။ လိုဝ်း  
ဆိုင်ဂိုတ်းပိဆိဇေးလဝ်းဂမ္မိဆိ ဝံးသေလူမ်း  
ဂိုတ်းသိုက်ဝင်းမိုင်း။

တင်းစတု၊ရှပ်းလိုဆိ တေး၊ဂင်လိုဆိ  
ကျေးလံးဆိ လူမ်းသိုင်ဂီဝ်ဆိးဂါဆိမာ။ မိုဆိ  
ဆိုင်၊ဂိမ်ရှပ်းပပ်း SSA-N လဝ်းသိုက်လူင်ဂံ၊  
ဇှပ်းဆိ ရှပ်းပုးကျေးပုးပုးကျေးထိုင်၊ရှပ်း-မီးကျေး  
မီးကျေး။မိုဝ်း၊ဝဆိထိ 5/7/05 မိုဝ်းလှိုမူလေး  
လွင်းကျေးလုးသီဝ်၊မိုဆိဆဆိ ဂါးမဆိးလဝ်း  
လံးထုဂ်၊ဂုတ်၊သွဂ် တီးလမ်းမိုင်းယု 105  
လမ်းသေ လဝ်းကျေးတီးမာဆိးတိလွမ်း လှိုးဆိုင်  
ကျေး 4 ကေး ယိုတ်းကပ်ရှပ်းပွတ်း 4 လဝ်း (လူမ်း  
ဆိုင်၊စာပ်၊ဝင်းရှပ်းယွံးရှပ်းပုး။)

ဆိးကျေးလိဆိတုလူမ်း 1 ကဆိ ကသလ  
ပင်၊ဇှပ်း ကွဆိရှပ်း(မီးရှပ်းသိုက်မွဂ် 3,000)  
ဆဆိကျေး သိုက်မာဆိးရှပ်းတင်းဂါးစပ်းထိုင်  
(ကျေးတီးယု၊လံးတွင်ဆိုင်သိုက်တံးသေ ကျေး  
ရှပ်းသိုက်ကျေးတိုက်း)။ သမ္မိထိမ်ရှပ်းဇှပ်း  
ယု၊ပုးသိုက်မာတိတ်းတိတ်း။

ရွပ်းဆိ သံးမိုင်းကျေး စာပ်းတင်းထိုင်  
5-6 လိုဆိ ပီယွမ်းယွမ်းဆိ ဂမ္မိကျေးကျေးလူမ်း  
သိုင်ဂီဝ် တေပိဆိမးလိုဝ်းရှပ်း။တေမိုဆိ SSNA  
(ဝင်းမိုင်း၊ ယီဆိးပိဆိဝီ၊တုလိတ်) စပ်းထိုဆိ၊  
ကျေးရှပ်း၊ တေယု၊မိုဆိပုးဂပ်းပိုင်ဂပ်း၊ ကျေးလံးထိုင်  
ယု၊ရှပ်း ကဆိကျေးဆဆိ ကဆိ၊လွတ်းရှပ်းကျေးကျေး။  
ဆိးလိုဆိမေး မိုဝ်းလိမ်းလွမ်သိုက်မာဆိး  
စပ်းရှပ်းလတ်းဇေးဆိ/ဇေးတိဆိး လူမ်းဂိုတ်း  
သိုက်လံးလံးလူမ်းကျေး ရှပ်းစံးလှိုရှပ်းရှပ်းကျေးကပ်  
ရှပ်းဂင်၊လိမ်းလွင်းဝမ်းယီဆိ(ဝင်းမိုင်း)ဆဆိ  
ကဆိ၊လိုဝ်းသေတုပုးသိုက်ကျေးဇှပ်းရှပ်း UWSA  
လူမ်းပင်သား ယင်းမေးကျေး-တွံးကျေး၊ဝင်း  
မိုင်းဆိ-



Photo: MRTV

လဝ်းဂဆိ၊ဆ ဝင်းမိုင်း လူမ်းလူမ်းသိုက်မာဆိ

အချက်အလက်

(1) မိုင်းလုံ၊စလေး၊မီးပိုင်ငဝ်းပိုင်းမိုင်း

(2) မီးလှိုင်ပွင်လှိုင်၊ဂူဆင်းမိုင်း ကဆိ  
ဂူဆင်းမိုင်းလှိုင်၊တင်းစိုဆင်း၊မူးဂွဆိ၊

ဆံယူ။

ဂဝ်းဂံ၊ပိုင်ပီဆိ ငဝ်းလံးလှိုင်ဆံသေ  
တွဆိ၊တု၊ဖေတိုဂ်ကပ်သုဆိ၊လံးလမ်းစိုဝ်း၊  
လှိုင်လတ်၊ လေးမိုင်း ကိဂ်၊ဂူဆင်းမိုင်းတင်းလံ၊  
ဆဆံ တက်လံးဆံပွဲသွဆိ၊ဂူ၊ရှဆိလွဂ်းလံးလံဆိ၊  
လိင်းစွင်မဆိ။ တက်လံးပက်တု၊ရှတု၊ရှတု၊  
ထွမ်၊တိတ်းတမ်စာဝ်၊ငဝ်း၊ တက်လံးထတ်း  
သင်တိတ်းတတ်းထွဂ်၊မိဆိ၊သေ ရှင်၊ရှိဆိ၊ဝင်း  
ဆိဆိ။

လှိုင်ဆံပီဆိဆူးဂါဆိယုံ၊လှိုင် တု၊ဖူး  
ကွဆိရှင် လုမ်းဂါဆိမိုင်းဂါဆိသိုဂ်းရှင် ဆူးမိုင်း  
ဆူးဂ်းမိုင်းဂူး၊လုမ်းစလေး၊ ပီဆိပုဆိ၊ဖူးဆိ၊ဖူးရှင်  
လာတ်းဂူးဂေး။

ယု၊ရှပ်းဂါဆိမိုင်း လှိုင်သတ်းသိုဝ်၊  
ရှံ၊မိုဆိသိုဝ်ဂု၊ရှင်၊တု၊ဂူဆိလမ်းလမ်းစိုဝ်းရှင်။

သိုင်စပ်၊ရှင် (16.7.05)

ဆာင်၊ပာင်တိုဂ်း

လွမ်းဆင်၊တပွဲသိုဂ်းလှိုင်၊တံး ဆူးလိဆိသိုဂ်းဂိုင်းတင် စလေး သိုဂ်းမါဆိ၊မူး၊မိုင်း လံးပီဆိ  
ပာင်တိုဂ်းဂါဆိ စာဝ်းတင်းမွဂ်းဖေဂ်၊လှိုင်ဆိမူးဆဆိ လဝ်းဆူးတို၊လုမ်းပွင်ဂါဆိသိုဂ်း ဆူးလိဆိသိုဂ်း  
ဂိုင်းတင် တပွဲသိုဂ်းလှိုင်၊တံး ပွင်၊မူးတို၊လုမ်းစာဝ်၊ဖူးတို၊ရှင်၊ မိုင်းဝဆိထိ 12/7/05 မီးဆင်၊  
ပုးတို၊လှိုင်ဆံ

1. ဝဆိထိ 7/6/05 တပွဲရှင်၊လုမ်းဖူး၊ဖွင်းငမ်းဆူးလိဆိသိုဂ်းဂိုင်းတင် တပွဲသိုဂ်းလှိုင်၊တံး  
ဖေ၊လု၊ဂါဆိတင်းသိုဂ်းမါဆိ၊ တပွဲ 316 ဆူးထိုဆိ၊တို၊ဆိုင်၊ ပွတ်းကိုင်၊မိုင်းလိဆိ၊ လိင်၊ရှင်၊  
ဝဆိကွဂ်၊တု၊မီးလိဂ်းမွဂ်း 40 ဂီးလှိုင်သေလံးယိုဝ်းဂါဆိမွဂ်း 10 မိဆိတို ဖူး၊တပွဲသိုဂ်းလှိုင်၊တံး  
လွတ်းဖေ၊ ဖူး၊သိုဂ်းမါဆိ၊တံ၊မတ်၊ကမ်၊လံးရှင်။

2. ဝဆိထိ 23/6/05 တပွဲသိုဂ်းလှိုင်၊တံး ဆူးလိဆိသိုဂ်းဂိုင်းတင်လုမ်းဆိုင်၊ တင်းသိုဂ်းမါဆိ၊  
တပွဲ စမယ 579 တိုဂ်းဂါဆိတို၊ဆူးကိုင်၊မိုင်းငွမ်း လိင်၊ရှင်၊ဝဆိကွဂ်၊လှိုင်မူလု၊ ယါဆိမွဂ်း 20 လက်  
ဆဆိ ယိုဝ်းဂါဆိရှင်မွဂ်း 15 မိဆိတို ဖူး၊တပွဲသိုဂ်းလှိုင်၊တံးကမ်၊ပီဆိသင် ဖူး၊သိုဂ်းမါဆိ၊ မတ်၊လိမ်း  
ဂူး၊ဂမ်းဖွင်း ကမ်၊လံးရှင်၊တင်းဆမ်ဂေး၊မဆိ။

3. ဝဆိထိ 5/7/05 SSA ပွတ်းလမ်း ဆူးလိဆိသိုဂ်းဂိုင်းတင် တင်းသိုဂ်းမါဆိ၊တပွဲ 316  
လံးတိုဂ်းဂါဆိတို၊ရှိမ်းဝါဆိ၊ရှိမ်းဆိုင် ယါဆိကံ၊ဖူး၊ရှင်၊ဝိင်းတု၊မီးလိဂ်း 35 ဂီးလှိုင်သေ ဆဆိ ဝါပင်တိုဂ်း  
ယုံ သိုဂ်းမါဆိ၊ရှင်မံးပု၊ လံးရှင်မိုင်းလှိုင်၊လံ၊လံ၊ရှင်၊ ကပ်ဂါဆိလက်၊ဂါဆိ၊ ဖူး၊တပွဲသိုဂ်းလှိုင်၊  
တံး တေး၊စတုမတ်၊ဖေတို၊လှိုင်၊ လွက်ဆင်မိုင်ဂူး၊ 2-3 ဂေး။

ကဆိယုမ်၊ယမ်ထာင်၊စတု ကမ်၊လှိုင်၊စပု  
ပီဆိသိုဝ်ဆံသေတု။ ....

ကိုင်ဆိုင်သင်၊စူး၊ဂူဆိမိုင်းဆူးမိုင်း ဂမ်း  
ဆမ်(ပု၊လိမ်ဖူးရှင်လာတ်၊ ဂူဆိမီးလမ်းလိဂ်း  
ဆူးဝိင်းဂမ်းဆမ်)ရှင်လုမ်းလှိုင်၊ရှင်လိဂ်းထိမ်  
လုမ်း ကဆိဂူဆိလှိုင်ဂပ်၊ကု၊ယုစဂ၊ လှိုင်တုဂ်း  
ဆူးဂ်းမိုင်းဂမ်းဖွင်း ရှင်၊ဂါဆိဂေး၊တင်းလှိုင်ပွင်  
လှိုင်၊ မိုင်းရှင်၊တုမိုင်းတံး ISG (25.3.05)  
သေ ပိုဆိဖေဂ်၊ရှင်၊စေး DOI (17.4.05)  
လှိုင်ဆဆိ ယုဆိပိုဝ်းသင်?။

ယုဆိပိုဝ်းဂမ်းဆမ် ယုမ်၊ယမ်ထာင်၊စတု  
ဝုး-လံ၊ဖူး၊လံ၊လုမ်း (ပိုင်လှိုင်မဆိ တပွဲသိုဂ်း  
လှိုင်၊တံးပွတ်းလမ်း ကဆိလဝ်းယွတ်းသိုဂ်း  
ကွဆိရှင် စလေး ရှင်၊တုမိုင်း၊မူဝ်၊စရေ၊သီ၊လှိုင်၊  
တံး SDU)စပ်ကွဂ်၊ဂပ်သါဆိ တိုင်၊ပာင်၊လှိုင်  
လိင်းဂါဆိလိငမ်းသေ လင်၊ရှိတ်းဆဆိယဝ်။

ပိုင်ပီဆိစတုမဆိဆံ ကမ်၊လှိုင်၊လှိုင်ဆဆိဆံ  
ဆဆိ ဖွိုင်၊ဂမ်းဖွင်းလံးရှင်၊ဝိင်းဂူး၊ဂေး၊ လှိုင်

စွဲးလှိုင်၊လှိုင်၊ဂူး၊ဂေးမိ။ ဂမ်းဖွင်းကဆိရှင်  
ဖေတ်းထာင်၊လှိုင်ဆိုင်လုမ်းဆဆိလုမ်းဆဆိ  
ဂေးမီးမု။ ထိုင်တို၊ဂမ်းဖွင်းရှင်ဖေတ်းထတ်း  
သင်ဝုး-လုမ်းတံးဆူးဂ်းမိုင်း လှိုင်၊ရှိတ်းမူးရှင်  
(မိုဆိဆင်၊လဝ်းသိုင်သိုဂ်းစပ်) ကမ်၊ပီဆိဂါဆိ  
ကမ်၊လံးလှိုင်၊စလေး စွဲးလိစဆေ စွဲးယု၊ဂပ်းလုမ်း  
လှိုင်ပွင်လှိုင်၊ ISG ယုဆိပိုဝ်း၊ ISG ပူဆိစမ်းဆူး  
ပေပုဆိလံးဆူးတု၊လှိုင်၊သိုင်လှိုင်စပ်ဂူး၊ ဆံယူ။

တို၊စတုမဆိ ကမ်၊လှိုင်၊လှိုင်ဆဆိလုမ်းလုမ်း  
တိုဂ်းတို၊ဂမ်းဆမ်မာင်လုမ်း (RCSS/SSA,  
SDU, SSA-N, SSNA) ပံ၊လင်၊ပိုဆိဖေဂ်၊  
ယုမ်းရှင် ISG ပီဆိတင်းဂါဆိဂေး၊ ကမ်၊မီးဖွင့်  
သါဆိစတ်းတုမိုင်းယု၊ဂပ်းသင်။

လံးရှင်ဝုးတိုဂ်းယိမ်းတိုဝ်းလံး မူဝ်ကမ်၊  
လုမ် ဆမ်ကမ်၊စူး၊တေး၊ ISG ယူ။  
ပီဆိရှင်ဂေး၊လိ ဆိုင်လုမ်းလှိုင်ပွင်လှိုင်၊

ISG ဆံ တေလံးပိုလှိုင်ရှင်?။ တေးလင်းမီးလံ၊  
လံ၊လံး။

(1) ပိုဆိဖေဂ်၊ဂမ်ထိမ် ယုမ်းရှင်ပီဆိ  
တင်းဂါဆိ လှိုင်၊ဖေဆိလိဂ်း/သုမ်းဂွမ်းလွဂ်၊  
လွဂ်၊လံ၊လံ၊သေ ယူ၊သု၊သု၊ပီတို၊

(2) ပိုဆိဖေဂ်၊ဂမ်ထိမ် ပီဆိတင်းဂါဆိ  
သေ ယုမ်းရှင်(မူဆိစပ်)ယူ၊တို၊ ISG ။ ကွဆိ  
ရှင်ဆမ်းဆူးတင်းပိုဂ်း။

(3) ပိုဆိဖေဂ်၊/ကမ်၊ပိုဆိဖေဂ်၊ ပီဆိ  
တင်းဂါဆိ/ကမ်၊ပီဆိတင်းဂါဆိ သေတု။  
လာတ်းဝုး ကမ်၊ဂမ်ထိမ် ကမ်၊ယုမ်းရှင် ISG  
(မာင်ဖေဂ်၊လာတ်းဝုးကမ်၊ရှင်လိ/သါဆိစတ်း)။

(4) တွဆိတု၊ပွင်၊လှိုင်လှိုင်လှိုင်၊မိုင်း  
ဂါဆိလံးဆဆိ မီးဂူဆိဂါင်(ကမ်၊ဆဆိ)တင်းသွင်  
ဖူး၊သမ်ပု၊ သိုဝ်၊စတ်းလှိုင်တို၊တေး၊ဂပ်းသိုဝ်၊  
စပ်၊ကွဂ်၊ကုပ်၊ကူဝ်၊ဖေဂ်းသု၊ပိုင်ဂါဆိဂူး၊ ပီဆိ  
စပ်ပီဆိတွဆိ။

(5) ရှိတ်းတိုဝ်းရှင်၊ front ရှင်မိုင်းဂါဆိ  
လှိုင်၊ ဖွင့်ကမ်၊ယု၊တို၊ဖေဆိုင်ဖွင့် ပိုဝ်၊မု၊ပီင်း  
ဂါဆိသေ ရှိတ်းလွမ်းလွမ်းပိုင်ရှင်၊ရှင်၊ဂါဆိကွဆိ

# သိုက်မာမ်း၊ မိုက်မိုက် - ခွဲလျားလီး၊ နှိမ်တံ့ဖွဲ့ဂေးနှိမ်

DVB, Mizima

ပူဆွဲမား 14.6.05 ဆန့် ဆွဲသိုက်မာမ်း၊ စလယ 375 ကဆဲပဂ်းတပွဲတီးဝိုင်းဂျွဲဂေး၊ မိုင်းရဲခိုင်၊ ဖိတ်မေးယိုဝ်းတံ့ဂဆဲ။

မိုက်မိုက်၊ မဆဲး ဖွဲ့ဂွဲဆဲးတပွဲဂွင် လဝ်း ဂှာဆဲထုဆဲးကွင်၊ လာမ်၊ လိစဆဲးစုဆဲးသိုက်မာ်း မှုဝ်းဂျေး၊ ဝု၊ လိဆဲကပ်ဝိုင်းဂွင်ဂင် ကပ်သံမံ ပိုင်းဂဆဲဂျေး၊ 2 လာဆဲဆဲသေ ဂွင်ထိုတ်းလျ၊ ထုပေးစလး၊ ကပ်စိတ်မဆဲးမာင်ဂျေး။ ဝံးဆဆဲ စုဆဲသိုက်မာ်းမှုဝ်းဂျေး၊ ဂျေး၊ လိုလမ်သံ့ဂမ်၊ သေ မိုက်ကပ်ဂွင်ပွတ်းမဆဲးတီး၊ ဂိုဆဲး ပွက်ဂျေး၊ ဂိုဆဲး ဖွဲ့ဂွဲဆဲးတပွဲဂွင်ထုဆဲးကွင်၊ လာမ်။ ဂူလ်းဂျေး ထုဆဲးကွင်၊ လာမ်၊ ကမ်၊ ယူ၊ ဂိုဆဲးစလး၊ လံးမှုဝ်း ဂျေး၊ လင်၊ ကပ်ဂွင်ယိုဝ်းသိုက်မာ်း၊ မေးဖွဲ့ဂွဲဆဲးတပွဲ ဂွင်တံ့ထင်တီး။ ဖိုဝ်း၊ ဝိုဆဲးသိုက်မာ်းစလး၊ ပေး မေးလဝ်းဂှာဆဲစပ်ဂျေး၊ တူလ်းဂေး၊ လံးထုဂ်၊ ယိုဝ်း တံ့ပုး။

စုဆဲသိုက်မာ်းမှုဝ်းဂျေး၊ သိုက်မာ်းဂျေး၊ တိုင်းဂွဲဖွဲ့သေ ယိုဝ်းသိုက်မာ်းထုဆဲးကွင်၊ လာမ်။ သမိုက်ဝိုင်းလျားဂှာဆဲးတံ့ဆဲဝ် ဂျေး။ သိုက်မာ်းဂမ်၊ ဖွဲ့ဂွင်၊ လိုဝ်းပီဆဲလက်ဆွဲ ဖွဲ့ဂွဲဆဲးတပွဲဂွင်ထုဆဲးကွင်၊ ကွဆဲဂဆဲလွဲမှုဝ်း မှုဝ်း ဂျေး၊ စလး၊ မဆဲးလံးဂေးယိုဝ်းတူဝ်တံ့ပီတီး ဝုးဆဲ။

ဆဲးဝဆဲးလိဝ်ဂဆဲ သိုက်မာ်းတီးဝိုင်း ဂေး၊ သွင်(တိုင်းတဆဲးသီး-စွပ်၊ လိဆဲလိဆဲ ဖွဲ့၊ လာဆဲးသုတ်း ဆဲးပာင်၊ လံး၊ ကဆဲးတေးမဆဲး တေး၊ ဆဲးဝိုင်းဂဆဲး မိုင်းထံး) ဂျေး၊ ဝိုတ်လွဲမှုဝ်း ထွပ်းဂှာဆဲးလက်တံ့ပီး/လိုက်မို 23 ဂေး၊ တင်းဂိုဝ်း လာမ်၊ 3 လမ်း တီးဂိုဝ်းဂှာဆဲးလမ်း၊ ပီ ဖွဲ့၊ လာဆဲးဂေး၊ သွင်။ သိုက်မာ်းမှုဝ်းဆဲးဝိုင်းဂေး၊ သွင်ဆဲသေတု။ ကမ်၊ ကပ်ဂျေး၊ မှုပ်းကပ်ပဆဲ လဝ်းဆဲးတီး၊ ဖွဲ့၊ ပလိဂ်။ ဖိုဝ်း၊ ထိုင်ဆဲးထိုင်ဆဲး၊

ဖွဲ့၊ ကွက်၊ ဂှာဆဲလိဝ်ဆဲဆဲ မတုပေးပိဂ်၊ ဂှာဆဲးလက် လိုက်မိုဝိုင်းဆဲဆဲဂှာဆဲးဂေး၊ သေ ကပ်ဂွင်ဂှာတံ့သိုက်မာ်း၊ ယိုဝ်းတံ့ပီတီး။ ပေးယပ် ဂိုဝ်းလာမ်၊ 3 လမ်း စလး၊ မိုင်းလိုက်မိုဝိုင်းဆဲဆဲဂေး၊ သိုက်မာ်းစပ် ဂှာပေးယိုတ်းကပ်ဂျေး၊ သိုက်မာ်း။

ဂွပ်းဝုးမှုဝ်းသိုက်မာ်းစပ် ယိုဝ်းတံ့ဂှာဆဲး 23 ဂေး၊ ဆဲဆဲ ပီဆဲဝံးစပ်ဂိုဆဲးဂျေး၊ မဝ်းလဝ်း လူဆဲလိုင်စလး၊ မီးဂှာဆဲးတံ့ 15 ဂေး။ ကဆဲ လွတ်းတံ့ 8 ဂေး၊ ဆဲဆဲ လင်၊ ပွက်ဂျေး၊ လာတ်းစဆဲ ပေးစမးဝိုင်းဆွဲလက်မေးလိုက်မိုဝိုင်းတံ့ဂျေး၊ ဝုးဆဲ။

ကမ်၊ ဂှာပေး၊ ဆဲးမှုဝ်းတံ့ဂှာဆဲးသိုက်မာ်း မိုက်မိုက်၊ ခွဲယိုဝ်းတံ့ဖွဲ့ဂေးယိုဝ်း။ ဆဲးလေးမှုဝ်း ယာင်၊ ယာင်လိင်၊ မှုဆဲး၊ ဂုဆဲး၊ ချာင်း လိုက်မိုဝ်း ဂေး၊ တေးဆဲးဆဲးစလး၊ ဖေဝဂမ်းလျာ၊ တု၊ လာင်းမှုဝ်း လိုက်မာ်း၊ လိုက်မာ်းဆဲး မိုက်မာ်းလွဲဆဲ လွဲဆဲယပ်။ □

## ရှုင် Collective Leadership ။

(6) နှိတ်းကူလ်းလီ Alliance ကဆဲသေ ကဆဲမှုဆဲးကဆဲရှုင်၊ ကဆဲနှိတ်းဂေးရှုင်/ကမ်၊ ရှုင်၊ လံးဂေး၊ နှိတ်းဖွဲ့နှိတ်းမဆဲးဂျေး၊ လူလ်းကမ်၊ တုမှု တိုက်၊ ကမ်၊ နှိမ်ဂဆဲ၊ ကမ်၊ သမိုက်သွဲဆဲ ကမ်၊ စသွဲ သွဲမာ်းဂဆဲဂျေး။ လွမ်းဆင်၊ လံးစမးရှုင်ဖွဲ့လ်း- ဝိုင်းစဝးလံးစဆဲးလင်းတိုက်၊ ယု။

ဆဲး 5-6 လံးဆဲ လံးလုတေသင်၊ ထုဂ်၊ သုတ်းဆဲဆဲ မီးတီးဂပ်းသားကပ်၊ ဂုမ်လူင်လိင်း ဂဆဲ၊ မီးတီးလံးလံးတုဂ်းယုဆဲး၊ မီးတီးနှိတ်း လံးပီဆဲလံး၊ လိုက်မိုဝိုင်းနှိတ်းစွဲပီဆဲစလး၊ ဝုး ဆဲသွဲဆဲးရှုင်ထိုင် ကမ်၊ မိုက်မာ်းသေတု။ ဂွပ်း ဝုးကမ်၊ ရှုင်၊ ရှုင်မာ်း ကမ်၊ ပီဆဲစလး၊ လံးလု လိင်မာ်း၊ တေကမ်၊ လိုက်မိုဝိုင်းလံးလံးသား၊ တေ ပုးဂဆဲဂွင်သားလိင်းလံး။ ကမ်၊ ဖွဲ့ဝိုင်းတိုက်၊ ယံး၊ ဂါဆဲယာပ်၊ တေဝံး၊ တေမေးသားဆဲးပိုဆဲး၊ ကမ်၊ ရှုင်၊ ဆဲးမှုဆဲးသမိုက်သွင်၊ ရှုင်၊ ကွဆဲရှုင်သားပွင်၊ စမးပူဆဲလွင်ပီဆဲဂေး၊ ပီဆဲဂွင် လံးစမးလုစီမှုင် ကပ်ပေတင်းလိင်တိုက်၊ ယံးဖွဲ့လ်းကမ်၊ ရှုင်။

သိုင်စပ်၊ ရှုင်၊ (14.7.05)

**အိန္ဒိယ၊ ပူတ်း**

ဝဆဲးထီ 11/7/05 ဝဆဲးစွပ်းစွပ်း၊ လဝ်းဂှာဆဲးလိုင်း သိုင်းဂမ် 14 ပီတိမ် ကဆဲပီဆဲလက်၊ လာင်းဆဲးမေး ကပ်၊ လက်ဆွဲပွင်ပံ၊ လိုက်မိုဝိုင်းတင်းလင် ကွဆဲဂဆဲဂျေး၊ ဝင်းတူင်၊ မှုဂ်၊ မှုင်လို တုဂ်ယမ် တီးစုမဆဲးလဝ်း (ဆိုက်ဂွင်လွဲ လိဆဲလိဆဲထံး/တံး ဝါဆဲးလက်တိုင်း၊ ပိုင်းလူင်) ကဆဲနှိတ်း သိုက်မာ်းမေးဂျေးပီပီ။

လဝ်းဂှာဆဲးလိုင်းသိုက်မာ်း၊ ယပ်ဆဲးဂေး၊ သီဆဲးတင်းကပ်၊ ဂါဆဲးတင်းကပ်မဆဲးလဝ်း၊ လိစဆဲ ကွဆဲနှိတ်းသားမေးဆဲဆဲ လမ်းလိုက်မိုဝိုင်းလက်၊ လာင်းလားလိဆဲ ကပ်၊ လက်ဆွဲပွင်ပံ၊ လိုက်မိုဝိုင်းတင်း လင် တိုက်ကွဆဲဂဆဲသိုက်မာ်း၊ မိုက်သားယာင်းပံလွမ်းယု။

# ခုခံမှုပျက်စီးမှုများကြောင့် အင်အားစုများ ပျက်စီးနေခြင်း

မိုင်းခမ်းထိ 22/5/05 ဂါးဆွဲ 07:30 မှုန်း ခုခံဖွဲ့ဝင်(မယဂ) ဝိုင်းပန်း၊ လေး ခုခံ သိုင်းလှိုင်ကွင်း၊ ကွင်းလှမ်း၊ ခမ်းလှိုင်၊ နှိုင်းလှိုင်၊ ဂုန်းမိုင်းသေ ကပ်မံးသိုင်းရှုပ်ပေး၊ နှိုင်းပုခဂ၊ ဝါးဆွဲတိုင်းလှိုင် လှိုင်ခမ်းလှိုင်ထုဆင်းသူလှိုင်၊ (တံး) ခလး၊ ပုခဂ၊ ဝါးဆွဲဆမ်းဂတ်း တင်းဖုန်း ဆမ်းဆွဲမဆမ်း ပေးလှိုင်ခိုဆွဲရှိုင်းယု ဝိုင်းမူ၊ လေး။ ထိုင်တိုင်းမေးကွင်း၊ ကွင်းလှမ်းလှိုင်၊ ကွင်းဝန်းဂုန်းဂုန်းလှိုင်ဖုန်းစပ်လှိုင်ထုဆင်းပေး၊ နှိုင်းဆမ်း၊ တိုင်းရှိုင်းယုသေ ယုရှိုင်းရှိုင်းလှိုင်၊ လှိုင်တိုင်းတိုင်းလှိုင် လှိုင်ပိုဆမ်းလှိုင်ခမ်း၊ ရှိုင်းမဆမ်းယုဂုန်းဆမ်းယု။

ခုခံသိုင်းလှိုင်ကွင်း၊ ကွင်းလှမ်း၊ ခမ်းလှိုင်၊ ဂုန်းဝါးဆွဲ၊ ကိုင်းတိုင်းလှိုင် 5 ဝါးဆွဲဆမ်း၊ ဝါးဆွဲတိုင်းလှိုင်၊ ဝါးဆွဲတုန်းရှိုင်းခို၊ ဝါးဆွဲ လာဆွဲသု၊ ဝါးဆွဲရှိုင်းပေး၊ ဝါးဆွဲဝိုင်းဆင်း ခလးဝါးဆွဲဆမ်းဂတ်း ပွတ်းဝိုင်းလေးလာဆွဲ ဆိုင်းဝါးဆွဲလှိုင် ခမ်းကပ်ဂုန်းဝါးဆွဲ(10)ဂျေ၊ ရှိုင်းမုန်းလှိုင်လှိုင်ခမ်းသိုင်းသိုင်းလှိုင်၊ လှိုင်၊ တုန်းတိုင်း လှိုင်ဖမ်းခမ်းလှိုင်ယု။ ဂုန်းဝါးဆွဲကပ်မုန်းခလး ပုခဂ၊ ခပ်ခိုဆွဲလှိုင်ရှိုင်းဆွဲဝါးဆွဲ၊ ထိုင်ခမ်း 07:30 မှုန်း ကပ်မံးသိုင်းရှုပ်ပေး၊ လှိုင်လှိုင်လှိုင်သိုင်းဂမ်းသေ ကပ်မံးသိုင်းရှုပ်ပေး၊ နှိုင်းပုခဂ၊ ဝါးဆွဲတိုင်းလှိုင်၊ ပုခဂ၊ ဝါးဆွဲဆမ်း ဂတ်း လှိုင်ကပ်သု(ဂုန်းလှိုင်) တင်းဖုန်းဆမ်း ဆွဲမဆွဲ ကပ်လေး(ဂုန်းလှိုင်) ရှိုင်းတိုင်းရှိုင်းခလး လှိုင်ရှိုင်းရှိုင်းယုတိုင်းမူ၊ လေး။ ဂုန်းလှိုင်ခမ်း ခမ်းဆွဲ၊ ကွင်းဂမ်းသိုင်းကပ်မံးသိုင်း ဝါးဆွဲကပ်မံး လှိုင်ယုမုန်းယု။ လှိုင်ကွင်းလှိုင်၊ မဆွဲတမ်းဆွဲ။ လှိုင်မဆွဲကပ်မံးယုမုန်းဆွဲ ဂျေ၊ ဂုန်းဝါးဆွဲဂမ်းဆွဲရှိုင်းလှိုင်ခလး ကွင်းဂမ်းလှိုင်ကပ်မံးသိုင်းဆွဲ။

□ □ □

# လှိုင်ပွင့်လှိုင်ထံး ရှိုင်းသိုင်း၊ ကျ၊ ယုရှိုင်းခမ်းဂုန်းဆွဲ

လှိုင်ခမ်းရှိုင်းရှိုင်းလှိုင်ခမ်း ပုခဂမုန်းရှိုင်း ဂါးဆွဲခမ်းလှိုင်ဖုန်း၊ ဂုန်းရှိုင်းဂါးဆွဲ(ရှိုင်းခမ်း) ပိုဆွဲဖမ်းရှိုင်းရှိုင်း(လာခမ်းဖုန်းမုန်း၊ မါးဆွဲ-တံး၊ ခါး၊ ယု၊ မုန်း) သိုင်း၊ တေ၊ ကျ၊ ယုရှိုင်းခမ်းထိုင်ဆိုင်ပီ တင်းခလး၊ ရှိုင်း လှိုင်ခမ်းရှိုင်း တေ၊ လှိုင်ခမ်းထိုင်ရှိုင်းယုရှိုင်းဆွဲ ပွင့်၊ လှိုင်လှိုင်၊ ပုခဂ၊ လှိုင်ခမ်းဂါးဆွဲခမ်း ပေးလှိုင်လှိုင်လှိုင်ခမ်း။

သင်တုန်းကပ်မံးရှိုင်းသေ လှိုင်ခမ်းလှိုင် ဝိုင်းရှိုင်းလှိုင် တေကပ်လှိုင်ပေးလှိုင်ခမ်းလှိုင် လှိုင်ခမ်းဂါးဆွဲ။ ယု၊ တိုင်းလှိုင်ခမ်း ဆွဲရှိုင်း ပေးလှိုင်ခမ်းလှိုင် တေရှိုင်းခမ်းရှိုင်းခမ်း ဆွဲ ထုဂုန်းလှိုင်ယုမုန်း-ဆွဲယု။

ပုခဂမုန်းရှိုင်းရှိုင်းလှိုင်ခမ်းဆွဲ ရှိုင်း ဂါးဆွဲခမ်းလှိုင်ဖုန်း၊ ရှိုင်းခမ်း သိုင်းရှိုင်းတိုင်း ပခမ်းခမ်းယု၊ တေ၊ ရှိုင်းရှိုင်းခမ်းထိုင် 2 လှိုင်။ ယုရှိုင်းခမ်းမိခမ်းပုခဂ၊ လှိုင်ခမ်းကျ၊ ယု တိုင်းရှိုင်းခမ်းကပ်မံးတမ်းရှိုင်းယုထိုင်။ ရှိုင်း ဝါးဆွဲလှိုင်ခမ်းခမ်းထိုင်ခလး တွန်းကျ၊ လှိုင်လှိုင်လှိုင်လှိုင်ခမ်းလှိုင်ခမ်း လှိုင်ခမ်းရှိုင်း တွန်းကျ၊ ရှိုင်းလှိုင်ခမ်းလှိုင်(3,900 ဝါး) တွန်း ကျ၊ ပေးလှိုင်ခမ်း ပုခဂလှိုင်ခမ်းဂါးဆွဲရှိုင်း ဝါးဆွဲရှိုင်းယု၊ ဆွဲယု-ဆွဲယု။

The Nation

Thai Press



လှိုင်ခမ်းမုန်းလှိုင်ထုဂုန်း၊ တိုင်းကပ်ခမ်းဂုန်း၊ ယုရှိုင်းခမ်းမိခမ်းရှိုင်းခမ်း၊ လှိုင်ခမ်းထိုင် (ခမ်းခမ်းတင်းဂါးဆွဲ) ပွတ်းလှိုင်လှိုင်ထိုင်/မုန်း၊ ဆွဲလေးဝိုင်းသင်ခလးဂျေ၊ လေးတွန်းဂါးဆွဲကျဆွဲဂျေ။ ပလှိုင်ခမ်း၊ ရှိုင်းခမ်းမုန်းရှိုင်းထိုင် တိုင်းပေးဂုန်းကျ၊ ဂုန်း ကပ်မံးဂါးဆွဲလှိုင်လှိုင်ခမ်းရှိုင်းခမ်း

# ရှိုင်းတင်၊ဂျာနာ၊သုတ်းဆွဲလုမ်း၊ဗျာ၊ ခွင်မိုင်းစစ်၊ စလး၊ လွင်း UN

မိုင်း 26.6.05 ဆဆွဲ ရှိုင်းတင်၊ဂျာ (တင်၊လူတိုက်)လမ်းမိုင်း၊သုတ်း ကဆိတ်တီး ယဉ်တူင်း လံးထုဂ်၊ပွဲ၊လူင်းဆဆွဲပင်၊လံး- တီး ဝိုင်းသျှုမိုင်း လေးမိုင်းဗျာဂျာ၊လိုင်၊မိုင်းစစ်။ ရှိုင်းလမ်းဆွဲ ခွမ်၊ပဆိ၊စစ်၊လံးဂျာ၊သင်း တွဆိး တျာ၊ခံပဆိခွမ်၊ပဆိ၊မိုင်းကိုင်၊ဂလီတ်- လူင်း တလီဂ် ခဆးဂီဒ်ထံးမိ Zodiac Maritime ။ ရှိုင်းလူင်းဆွဲ တင်၊ဂျာလံး 4,943 လမ်း။ တင်၊ ယံးမဆိး ဂျာ၊ဝိုင်း ဝါင်းမာ်း၊ဆင်ဆိုင်၊ဝါင်း ဝါးဆိ။

လိုင်သေဆွဲမိုင်းရှိုင်းလိုင်ဆိ July(2/7/05) ခွမ်၊ပဆိ၊ဆဆွဲမဆိးမိုင်းစစ်၊ CNOOC ဂျာ တွဆိးတျာ၊သိုက်ကပ်ခွမ်၊ပဆိ၊ဆဆွဲမဆိးတင်၊ဂီတို ခွင် ကမေ၊ဂိုဂဆိ၊ ယုးဆိုင်ခွမ်၊လ် Unocal Corpတင်၊ပိုဂ်းဆဆွဲ ပံထမ်ပဆိဂျာ၊မဆိး18.5 ရှိုင်းလေးဆွဲတေးလိုင် (7,400,000,000,000) ဝါတ်၊) ပဆိကဆိထမ်သိုက်ဆဆွဲလိုင်ပိုဆိ။ (ဂွမ်း ဝါး မိုင်း Unocal Corp. ထမ်ခံ၊ ခွမ်၊ပဆိ၊ တူဂ်ဂပ်၊ဆဆွဲ ခွမ်၊ပဆိ၊ ချိုဝဂွမ်း Chevron Corp. (ဝဂ်းဝင်၊ဂုဆိးဝိုင်းသဆိးဂျာ၊မဆိး San Ramon, လေးမိုင်းစလီဗျာဂျာ၊ဆိးယိုဂ်း California, USA) ထမ်ပဆိ 16 ပီလ်လျီဆိး ရှိုင်းလေးဆွဲတေးလိုင် ဂုဂ်း။

ဂ်းလွင်းဆွဲ ထိုင်တီးခွမ်၊မတီ၊ ဂ်းလွင်း ဆွဲ၊မိုင်းလူင်းတိုဆိးဆွဲမိုင်း USA (CFIUS) လာတ်၊ဝါး မံးလွဲတျာ၊လွင်းရှိုမ်း၊လူမ်းလိုင်လတ်၊ မိုင်းဆျာ။ သဗျာ၊သုတ်းစလး၊ သဗျာ၊လုမ်းဂျာ၊ လွမ်းဗျာ၊လိုင်၊လိုင်၊ပုတ်၊သျှု တျာ၊ခိုဆိးစမးထတ်း သင် လွင်းစစ်၊ထမ်သိုက် ခွမ်၊ပဆိ၊ဆဆွဲမဆိး ကမေ၊ဂိုဂဆိ၊ ဂွမ်းဝါး CNOOC ပဆိခွမ်၊ပဆိ၊ တိုင်းဆျာ၊ တျာ၊ပု၊တီး၊ခွမ်၊မိဂ်၊ဆိတိုစစ်၊ (လူင် ပွင်လိုင်၊စစ်၊ပု၊ရှိုမ်း၊ရှိုမ်းလူင်းတိုဆိးလွမ်းဆဆိ သုတ်း)-ဆိယဉ်။

ပါးမာ်း၊မီးမိုင်းစစ်၊ ခိုဆိးယံး၊မားတိုဂ်း တိုဂ်းစလး ဆွဲ၊ဂေးသျှိုင်းယမ်းလိုင်ဆွဲ၊ပူဆိ ခမ်းဆျာ၊ဂျာ၊ပဆိး။ ခွင်၊ဂီဒ်ထံးလမ်းစပ်သေ

ယံးဆိးပီဆိမိုင်းရှိုင်းယံးလူင် တင်၊ပံးမိုင်း၊ ပံးသိုက်၊ ပံးမာ်း၊မီးဆင်၊ဂဆိဂျာ၊ယဉ်။

မိုင်းစစ်၊တီးဆွဲ UN ဂျာ၊ ပီဆိဗျာ၊ ခပ်၊ပုးဆွဲ၊ခွင်၊သီ၊ရှိုမ်း၊လူမ်း (UNSC) တျာ၊ သေ။ [ဆွဲ UNSC ဆွဲ မိုင်းစစ်၊ပုးတျာ၊သေ၊ ထာပွဆိးမိ 5 မိုင်း (ကမေ၊ဂိုဂဆိ၊ ဗျာ၊လိုင်၊ သီတ်၊) ကင်းဂီတို၊ ဂုတ်၊သျှိုင်း၊ စစ်၊) မိုင်းပဆိ၊ ပုတ်၊ဂဆိပီဆိဗျာ၊ခပ်၊ပုးလူင်၊ခပ်၊မီး 10 မိုင်း-ရှိုမ်းပီဆိ 15 မိုင်း]

3-4 ဝဆိးပူဆိမားဆွဲ ဗျာ၊တင်၊ကမေ၊ ဂိုဂဆိ၊ တင်၊စဆွဲ၊ပင်၊ဂုမ် UNSC ဝါး ဂီဂ်၊ လူလုး၊ပဆိဂျာ၊လုမ်းသိုက်၊မာ်း၊ကပ်၊မီး လွင်း လိုက်၊လံးသင်၊ တိုဂ်းတိုင်၊ပုဂ်ဆိပူဆိပီဆိသုဆိ၊ လံးဂုဆိး။ ဂုမ်းစင်၊ဂိုဂွင်၊သါဆိးသုဂျီ၊ စလး ဗျာ၊ဆဆိးဂါဆိမိုင်းဂိုလိုင်၊ဆွဲ ရှိုင်းလံးကပ်၊ ကွင်း တင်၊စဆွဲ၊ပင်၊ဂုမ် ခွင်၊သီ၊ရှိုမ်း၊လူမ်း UNSC ဆိသေတျာ။ ဂွမ်းပိုဂ်းမိုင်းစစ်၊ တင်၊ ဂုတ်၊သျှိုင်းစစ် ခတ်းစွာင်၊ပဂ်းပီတို၊စလး ပံး လာင်းရှိုတ်းရှိုတ်၊ ဗျာ၊သါဆိစတ်းလုမ်းသိုက်၊မာ်း၊ ကပ်၊လုမ်းလာင်းရှိုတ်းစစ် ခတ်းလိုင်၊ရှိုမ်းဝွမ်း

lobbyမား တွဆိးတျာ၊ရှိုင်းလံးကပ်၊ပဆိဂျာ၊မိုင်းမာ်း၊ ကပ်၊ဂုမ်ဆွဲ UNSC ဆွဲ ရှိုတ်းဂျာ၊ပီစာင်းတင်၊ 5-6 ပီပူဆိမားဂျာ၊ ပိုဆိးယင်းပံး၊ဂုတ်၊ပီဆိလိုင်၊ ယံး၊ ကပ်၊ကပ်၊ဆွဲ UNSC ။

ခွင်၊သီ၊ရှိုမ်း၊လူမ်း (UN Security Council) ခွင် တုမ်ဂီဆိ၊ရှိုင်းလိုင်၊လုမ်းဗျာ၊ (ရှိုတ်) မုတ်၊လုမ်းလူင်လိုင်၊မိုင်းတင်၊လံးဗျာ၊ရှိုမ်း (ရှိုတ်) လုမ်းဂမ်၊ဗျာ၊ United Nations Organization (UNO) ဆွဲ ယမ်းလိုင်၊မီးမိုင်းစစ်၊ပုး 192 မိုင်း။ လိုင်၊မိုင်းဂွမ်းစေ၊ လိုင်၊လီဂ် လိုင်၊မိုင်းတံး မီးဆဆိလိုင်၊လိုင်၊ယံးလိုင်၊မိုင်းတံး။

ဂါဂ်၊သေးယံး၊ပိုဆိးဆိဆိလူင် UNSC ဆွဲ မီးဆွဲ၊မိုင်းမိုင်းယံးလိုင် 5 မိုင်း။ လိုင်၊ပီဆိလုက်၊ လုမ်းတျာ၊သေ၊ထာပွဆိး။ မိုင်းလိုင်၊မိုင်းဆဆိ မီးကျာ၊ဆျာ၊ဝီဒ်တူင်း veto ခတ်းစွာင်၊ပဂ်းပီတို၊ လံးစေ၊တိုင်းတတ်း ကဆိစပ်၊ကပ်၊လံးလုဗျာ၊ လွမ်း။

တွဆိးတျာ၊ UN တေယွမ်းဂုတ်၊မဂ်းမဆိး မိုင်းဆိုင်၊လုက်၊ ပီဆိမိုင်းဂွမ်းစေ၊စလးသင်၊ တွဆိးတျာ၊ယွမ်းဂုတ်၊ကပ်၊မိုင်းဂွမ်းစေ၊မိုင်း မိုင်းစစ်၊ပုးပီဆိလုက်၊လုမ်း UN စလးသင်၊ မီး တို၊ပင်၊ဂုမ်လူင်၊လုးလွင်းလွင်း UN General Assembly (UNGA) တိုင်းတတ်းပဆိသေတျာ- တတ်းလံးကပ်၊ဂင်လိုင် UNSC ဂုမ်းလီဂမ်၊ထီမ် သေဂွမ်း၊ လင်၊တိုင်းတတ်းလံးဆိယဉ်။

27.6.05

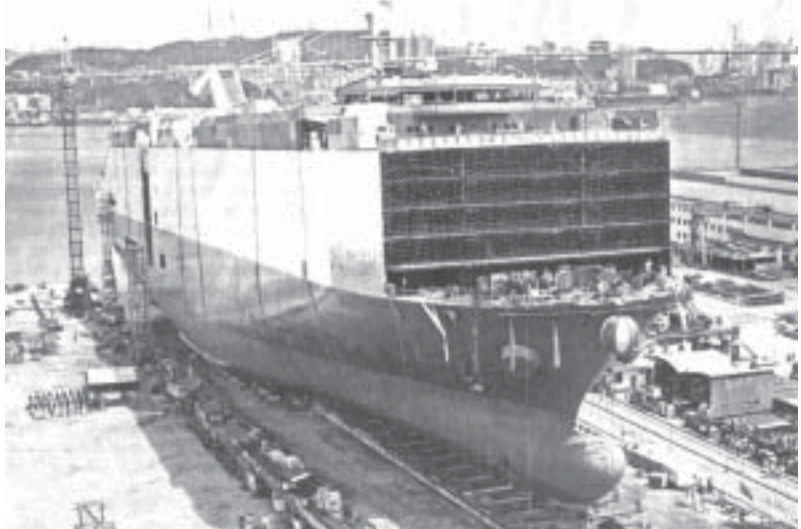


Photo: EPA

# ရှင်းရှိမ်းသွန်လိက်၊စစ်၊ပွတ်းကွက်၊စူင်းလံးထုဂ်၊သင်၊ပိဂ်။

မိုဝ်းပူဆဲးမးဆဲး လုမ်းသိုဂ်းမးဆဲးလုမ်း တိုင်းသးလိင်၊ ကဆဲးငဝ်းငုဆဲးမီးတီးဂ်းတင် လိသင်၊လုပိဂ်၊ပိတ်၊ ရှင်းရှိမ်းသွန်လိက်၊စစ်၊ လိုဝ်းမီးတီးဂ်းတင်စလး၊ စိတ်းတးစီးလိက် တင်းစတ၊ဝဆဲးထိ 7/7/05 ။

ရှင်းရှိမ်း 4 လင်ကဆဲးလံးထုဂ်၊သင်၊ပိဂ်၊ ပိတ်းလိုဝ်းဆဲး မီးတီးဂ်းတင် 2 လင်-

- (1) တီးပွဂ်၊ဂ်းလးဆဲး
- (2) ပွဂ်၊ဂ်းလးဆဲး ထိင်း 2 လင်မီးတီးတးစီးလိက်
- (1) ပွဂ်၊ပု၊လိင်
- (2) ပွဂ်၊တးလေး။

ရှင်းရှိမ်း 2 လင် တီးတးစီးလိက်ဆဲး မီးစူးသွန် 34 ဂေ၊ လုဂ်းရှိမ်း 1,300။ တီးဂ်းတင်ဆဲး ကဆဲးလံးထုဂ်၊သင်၊ပိဂ်၊စူင်း လိုဝ်းလံးထုဂ်၊တုမ်၊တိုဝ်းပံးပလု။

တင်၊တီးတင်၊ဂ်း လိုဝ်းမီးရှင်းရှိမ်း သွန်လိက်၊စစ်၊ လိုင်းဆင်၊ယွင်စု၊(ဆေးယာဝ်း) မိုင်းယွန်း၊ ကဆဲးသိုဂ်းဝု၊ ဖွင်းငမ်းဆဲး လံးထုဂ်၊သင်၊ပိဂ်၊ရှိမ်းကဆဲးလံးထုဂ်၊စူင်း ငဝ်းလံးမဆဲး။

ဂွပ်းသင်စလးလံးထုဂ်၊သင်၊ပိဂ်၊ဆဲး ပံးရှု၊ စာဝ်၊ငဝ်းတိတ်းတေးလီ၊ ဂမ်းဖွင်းဝု၊ပလိဂ်း ဖှံ၊ဂုမ်းလူတ်း/ဂု၊(မေးတေး၊ပိ၊စဂ၊) တင်း

လုဂ်းရှိမ်းစစ်၊စစ် တွဂ်၊တိတ်းဖိတ်းမေးဂဆဲး တီးဂ်းတင်စလး၊ လင်၊လံးထုဂ်၊သင်၊ပိဂ်။ ဂမ်းဖွင်းဝု၊ ဖှံ၊ဂုမ်းရှင်းရှိမ်းစစ်၊တီးဂ်း တင်စစ် ဖိတ်းမေးဂဆဲးလွင်းငိုဆဲး ကဆဲးမိုင်း ထံဝဆဲးဂမုလွံးမး 4 လာဆဲးပျူးဆဲးသေ မီးဂုမ်းကဆဲးဂု၊စူင်းလု၊ ဂု၊တင်၊ထိုင်တီးလုမ်း တိုင်းသိုဂ်းစလး၊ လင်၊လံးထုဂ်၊ပိဂ်၊စူင်း မွဂ်းဂု၊ရှိမ်းဆဲး ပံးလမ်းရှု၊လံးထုဂ်။

ထိင်းဖှံ၊ဆိုင်သမ်၊ တီးဂ်းတးစီးလိက် ဆဲး လင်၊ဆေးတီးသိုဂ်းမးဆဲးစစ် လိသင်၊ဂ်း လိုင်းသင်သိမ်းမံ၊ လုဂ်းရှိမ်းလိုဝ်းလုဂ်းတးစီး လိက်၊ စာဝ်၊ဂု၊ရှိမ်းလိက်၊တီးစမးသံ-မိုင်းထိ။ တးလုဂ်းရှိမ်းမွဂ်း 200 ပံး၊ ရှိမ်းတင်းစတ၊ လဆဲးကွန်(ကဆုပာဆဲး)ထိုင်လဆဲးသင် (မေး -6)၊ လိုဝ်းဆဲး၊ ပိမ်းလုဂ်းရှိမ်းလိုဝ်းလံးထုဂ်း လာဂ်၊ လွင်းတုမ်၊တိုဝ်းဆဲးပု၊ယု။

ဖှံ၊ဂု၊စူင်း 13/7/2005

# မေး၊သိုင်မိုင်းသူးဂုဆဲးပင်း ဂုဆဲးတံ၊ဆပ်၊ရှပ်ပာဂ်၊

မိုဝ်းဝဆဲးထိ 7/7/2005 မေး၊သိုင်တီး မိုင်းသူးဂုဆဲး၊ ဂုဆဲးတံ၊ဆပ်၊ပာဂ်၊။

ဆဲးလိက်၊ဖှံ၊ဆိုင်စာဝ်၊သိုဂ်းမးဆဲး (မိုဆဲးမု၊ ကလိဆဲး) လံးငါဆဲးမိုဝ်းဝဆဲးထိ 5 ပူဆဲးမး စတ၊ဝု၊ ယွန်းဖှံ၊ဆိုင်တုဂ်းရှိမ်းစလး၊ မေး၊သိုင် တီးမိုင်းသူး လံးဂုဆဲးပင်းလံးမေး၊ ရှိတ်းရှိမ်းမီး ဂုဆဲးတံ၊တင်ဆဲး-ဆဲးယပ်။

လိက်၊ဖှံ၊ဆိုင်စာဝ်၊မးဆဲးလတ်းဝု၊ လင်၊ဆေး တီးစစ် တေစတ်းလုလွံး လိုဝ်းတိုဂ်းစမ်ယု၊ဆဲး ထင်လိဆဲးဆဲးယု၊ဆဲးယပ်။ ပလိက်၊တီးမိုင်းသူး စစ်စတ၊ဝု၊ ဂုဆဲးဂုဆဲးတံ၊ 1 ဂေ၊ မတ်၊လိပ် 4 ဂေ၊ မးဖှံ၊ရှင်းယု၊ယပ်-ဝု၊ဆဲးဂုလု။

လုမ်းစာဝ်၊ဖှံ၊တု၊ရှိမ်း သိုဝ်းသံ၊တွင်းထမ် ရှု၊ဝု၊ မေး၊သိုင်ကဆဲးဂုဆဲးပင်းဆဲး၊ ပိမ်းတီး လွံသွင်ထပ်၊ တီးကေး၊သုတ်းမီး 3 မေး။



- (1) မေး၊သိုင်မံ၊ 270
  - (2) မေး၊သိုင်မံ၊ 298
  - (3) မေး၊သိုင်မံ၊ 325 လိုဝ်းဆဲး
- တေမီးဂုဆဲးတံ၊ ကဆဲးယွမ်းပာဂ်၊ ဂွပ်းဝု၊ မေး၊သိုင်လိုဝ်းဆဲးလိုဂ်းမွဂ်း 100 ထတ်း(ပေ) ပံး၊ ဂုဆဲးစုတ်းသိုင်လုင်းဂု၊လံးဆမ်လိုဝ် 50 ဂေ။ ဂုဆဲးဝါဆဲးလိုဝ်းယု၊ရှိမ်းဂိဆဲးလမ်လိုဝ်း

ဆဲးဂေး၊ လံးငါဆဲးသိုင်ရှပ်၊သိုင်ရှပ်၊ ပေးကဆဲး ပမ်းဂု၊သိုင်ဆဲးယပ်။

မိုဝ်းပီ 2000 ဆဲးဂေး၊ တီးမိုင်းသူးဆဲး ဆင်၊ဂပ်၊ ဖှံ၊မံးယွံ၊လမ်းလုင် ထိုင်သွင်ပွဂ်း ရှိတ်းရှိမ်းဂုဆဲးတံ၊ဆမ်စတ၊စတ၊ဆဲးယပ်။

ဖှံ၊တု၊ရှိမ်း

ကျွမ်းကျင်မှုပိုင်းလျှော့မှု၊ မိမိ၊ ငါ့အဖို့ / ရန်ကင်းသွင်နွှား



လုံးလိုဆီး

လုံးလိုဆီးမိုင်းလား ကဆွေတောင်တန်း၊ ဝေး တပ်သိုက်ကုန်းလီ တီ၊ မူဝ်၊ စတေးသီ၊ လိုဝ်၊ လာတ်မိုင်းတံးပွတ်းကွက်၊ (National Democratic Alliance Army Eastern Shan State NDAA-ESS) ထုတ်သိုက်မာဆီး၊ စလး၊ စခ၊ ဂမ်ဂါဆီး/မိပ်၊ ငါဆီး၊ တိုက်ကွင်းဝိုင်းမိုင်း၊ တတ်း ဖွားဖွားပိတ်း။

ဖွားမိုင်းစခ၊ စပ်မိပ်၊ ငါဆီး လုံးလိုဆီးမိုင်း လားမား လိမ်မိုင်းလိုဆီးတီး သိမ်းပိုင်း 04 ပုဆိုး မား မိုင်းဆင်၊ ကမ်၊ ပဆီးဖွားဖွားကွင်းမိုင်းလား၊ ဂုဆီးစလးမိုင်း (ဆက်၊ တွင်းတိုက်) လိုဝ်ပိဆီးစခ၊ ဆဆွေ ကမ်၊ ပဆီးကဆယတ်းလံးဆွဆီးစင်၊ ခိုဆီး ဆွေးမိုင်းလားမိုင်းမိုင်းကွဆ်တင်၊ ဂုဆီးမိုင်းစခ၊ လိုဝ်းစခ၊ မားဖွားတီးကဆိပံးမာဂါမီး ကမ်၊ ဆဆိ မားလိဆီးလွင်းတေးလွင်း(Casino) ဆွေးမိုင်းလား လိုဝ်ဆိ၊ လဝ်ဆေးတီးမိုင်းစခ၊ စပ် ရွင်းခိုဆီး မိုင်းမူတ်းမူတ်းဆိယူ။

မိုင်းလိပ် ရွပ်မိုင်းစခ၊ မီးပိုင်သိဆိစတီး စရှာဂင်းဖိပ်မူလှ 3 ပိုင်-

- (1) စရှာဂင်းလွင်းလပ်းလိပ်၊ မိင်းကိတ်၊ သိ (HIV/AIDS)
  - (2) ဖိပ်မူလှသိဆိစတီးယားမပ်းဂမ်
  - (3) ဖိပ်မူလှသိဆိစတီးယားမပ်းဂမ်
- ဂုဆီးစခ၊ မားစလး၊ မားလိဆီးမိုင်းမိုင်းကွဆ်တင်၊ ယွမ်းဂျာ၊ တင်ဆမ်၊ လံးလံးပိုဆီးစခ၊ မားစွဆိ၊ စပ်ကွက်၊ လိုဝ်ဆိ၊ ဂေး ကမ်၊ မီးမိုင်းမိုင်းကွဆ်ပွတ်း ဆိယပ်။

ဖွားဆမ်တင်ဂုဆီးစလးမိုင်း-တီးဂေး ဆိုင်၊ ကဆိလွင်းကွဆ်မိုင်းမိုင်းဂျပဆိ၊ ဂေးဆိုင်၊ ဂျာ၊ စလးမိုင်းလားမားပံးပိုဆိဆိယင်းလာတ်းဝေး ဂုဆီးတင်တိုင်းဆွေးမိုင်းလားဆိ၊ ကဆိပိဆိဂုဆီး စလးမိုင်း (ဆက်၊ တွင်းတိုက်) မီးစု 2 ဂေး ဂုလှဆိယူ။

ဂုဆီးမိုင်းလိုဝ်းယူ၊ သပ်း ဆွေးမိုင်းလားဂေး လာတ်းဝေး မိုင်းလိပ်ဂတ်၊ မားယင်းမီးဂုဆီးထံး ကဆိလွက်၊ တင်စမသံ-ဖါဆိ၊ ဂိင်းတင်-ဂျာ၊ တေးလွင်း စလးလာပ်ဂေးမူဆီးထိုင်မိုင်းလား ပိဆိဂုမ်၊ ပိဆိလွမ်း (Group Tour) လိုဝ်ဆိ၊ စလး၊ တေးစတီးပိုဆီးစခ၊ ယူ၊ ဖွင်း။

ဖွားသိုက်မာဆီးဂေး၊ ဂမ်းဂမ်းလာတ်းသင်၊ တီးလွမ်းသိုက်မိုင်းလားဝေး၊ ရှုံးပုဆိုးစခ၊ လှိုင်ရှင်၊ နှိမ်း တျာ၊ ကပ်ရွင်းဂင်၊ လိပ်လံး၊ လွင်းငမ်းယိဆိ (ပိဆိဂုမ်လိထိုမ်၊ တီးပွင်းမဆီးစတီး-တိုက်ရှုံး ဝင်းမိုင်း)၊ လိုဝ်ဆိ၊ ဖွားမာဆီး သမ်၊ ဝေးထိုင်၊ “ရှပ်းတုတ်းတမ်းတျာ၊ တုတ်းလွင်းတင် တပ်၊ လုမ်းလှ/လုမ်းဆဆိ၊ ဂေးလံး” ဆိထိုင်လွေးဂုဆိ။

ပွင်းဝေး ရှပ်ပပ်းလွင်လုမ်းမိုင်းလား မဆီးပံး ဖွင်းဂေး၊ ပေးလုက်လုမ်းတပ်၊ ရွင်းတင်၊ တပ်၊ ဖွင်းစတုတ်းလွင်းဝင်းမိုင်းလံး၊ မိုင်းတင် ဂမ်းယူ၊ လိမ်စခ၊ ရှုံးတိုက်၊ ဂမ်ဆဆိ၊ ယပ်။

လုမ်းသိုက်မိုင်းလားဆိ၊ ရှပ်ပပ်းလွင်ပိဆိ လံးလိုဆီး(လိဆိ၊ မိုင်းသိုက်) ကျာယု (59)။ ဂုဆီးသိုက်မာဆိ ပိဆိလာပ်းမိုင်းတံး၊ လိုဝ် ဆဆိ၊ ပိဆိကျားစု၊ ဝေးလှိုင်ဆိ၊ ဆွေး NDAA-

ESS မီး 3 တပ်၊ လုမ်း-

- (1) တပ်၊ လုမ်းရှပ်၊ လုမ်းငပ်းပုဆိုးမိုင်းလား
- (2) တပ်၊ လုမ်း 369 မိုင်းယင်း စလး
- (3) တပ်၊ လုမ်း 911 မိုင်းယွင်း။

ကိပ်ဆိုင်သိုက်မာဆီးဂမ်ဂါဆီး/မိပ်၊ ငါဆီး မားလိုဝ်ဆိ၊ ဆိစလး လုမ်းသိုက်မိုင်းလားစပ် လံး တုတ်းလွင်း စေးလံးလှိုင်ကဆိတင်သိုက်ဝေး၊ UWSA ပင်သင်းဝေး “ပေးသိုက်မာဆီးမား တိုက်ရှပ်းသူဂေးမားလှိုင်၊ ပေးမားတိုက်သူ ရှပ်း တေးရှပ်းလှိုင်” ဆိယူ၊ ယပ်။

လွင်းဆိ၊ မီးဖွားထတ်းသင်စပ် လာတ်းဝေး မိုင်းလားဆိ၊ ပိဆိပိဆိယူ၊ ဆိုင်သိဆိတင်လွင် ပါးမာဂါမီး ပုဆိုးဂင်ဂိင်းရှပ်း(မိုင်းစခ)-ဂိင်း တင်(မိုင်းမာဆီး)-စမသံ(မိုင်းထံး)ဝံ၊ လိုဝ် ဆဆိ၊ သမ်၊ ယူ၊ ဆိုင်ဆွေးသိဆိကျား သံတင် ဂုဆိကေးသိုက် Asia Highway ထိုင်ဂုဆိ၊ စလး၊ စခ၊ လင်၊ လှိုင်မာဆီးမိပ်၊ ငါဆီးယူ၊ ဆိယပ်။

ဖွားတွဲရွက်၊ 12/7/2005

ယူဝ်ဝေးသူဂုတ်သိုက်မာဆီးဂုလှဆေး၊ သိုက်တီးဂေးသမိုဝေးဂုဝ်ဝေး -



လံးဂုတ်မဆီးကမ်၊ မိုင်းဂမ်လု၊ ကဆိဂုတ်တံးဆွေ ဂုတ်လံးရှပ်းသိုက်၊ ဂုတ်ပိုဆိစခ၊ ဆေးယွမ်းစပ်ဆဆိပိုဆိတင် ဂုတ်ပိုဆိကပ်ဂျာ၊ စပ်ပင်ဂမ်ထိမ်လွင်ပွင်လိုင်း လိုဝ်ဆဆိဆေး၊



သိုက်တံး

တံးစွမ်းရှိုင်းဂမ်းသိုက်မာမ်းဖှမ်းရှိုင်းလၢ



လဝ်းသိုက်လူင်လံးယီၤ ပိုတ်လၢတံးမိုဝ်း  
ဝမ်းထီ 15/6/2005 ဆံးဝါး လဝ်းရှာဆဲးစမ်း  
လီၤစံး ရှိုတ်းပင်ရှပ်.တွမ်း လဝ်းသိုက်ကွင်.မူ  
ခလးလဝ်းသိုက်စေ့မိဆံး ရှမ်းတင်းလုက်ဆွင်.  
ဂူဆဲးသိုက် 1,000 ပံး ဆဲးပိုဆဲးတီးလီၤဂွင်.

ဝမ်းတူက်မိုင်းဂိုင်တီးဆိုင် မိုဝ်းဝမ်းထီ 13/6/  
2005 ပူဆဲးမးဆဲးဆဲးယဝ်း။

မိုဝ်းဝမ်းထီ 15/6/05 ပူဆဲးမးဆဲး  
လဝ်းလံးယီၤ ဖှမ်းဆဲးတပ်.သိုက်လူင်လၢတံး  
လိုင်းတံး SSNA လံးတွင်.လၢတံးဂမ်းယဆဲးစေး  
ထမ်လုမ်းစာပ်.ဖှမ်းတွံးရှပ်.လဝ်းသိုက်ကွင်.မူ  
ခလးလဝ်းသိုက်စေ့မိဆံး.(ဖှမ်းဂူဆဲးတပ်.လုမ်း  
16 SSNA)ကိတ်.တင်း ရှိုင်းသိုက်ဆပ်.ရှပ်ရှိုင်း  
ဆီဝ်ဂွတ်းဆဲးတပ်.သိုက်လိုင်းတံးယဝ်း.-ဝါးဆဲး။

လူိုင်သေဆဲး မိုဝ်းဂူဆဲးပူဆဲးဆဲး တပ်.  
လုမ်း 6 ကဆဲးလဝ်းစေ့.မး.ကွမ်းရှပ် တူင်.ဆိုင်  
ယူ.ဆဲးပွတ်းဆးလိဆဲး လေးဝ်းဆဲး.တွမ်းဆဲး.  
ဂေးလံးစပ်.ရှပ်.ရှမ်းတပ်.သိုက်လိုင်းတံး (SSA-  
S) ယဝ်း။ တပ်.လုမ်း 9 တပ်.လုမ်း 16 ဂှပ်.  
ပူဆဲးဖှမ်းတူင်.ဆိုင်ဝံး ဆဲးတွင်.လေးဝ်းသီ,  
ပေး. လုမ်းဆးတီးဖှမ်း/မး မိုဆဲးဂပ်.ယူ.ယဝ်း။

တေးထိုင်မိုဝ်းလီၤဂေး ယင်းပံးပီဆဲးပင်တိုက်  
တင်းသိုက်မာမ်း။

တပ်.သိုက်လိုင်းတံး (SSA-S) ခလး  
တပ်.သိုက်လိုင်းလၢတံးလိုင်းတံး (SSNA) ပိုဆဲး  
ဖော်.ရှမ်းမိုဝ်းဂမ်းမိုဝ်းဝမ်းထီ 21/5/05 သေ  
ထိုင်မးဝမ်းထီ 25/5/05 ပိုဆဲးဖော်.ဂမ်းထီမ  
ရှ်းမီးလိုင်းမိုင်းရှမ်းတုမ်လီၤတံးလၢင်.ဆဲးယဝ်း။

ဂိပ်.လူလံးလွင်းဆဲး သိုက်မာမ်းလၢတံးဝါး  
လဝ်းလံးယီၤခလးလဝ်းယွတ်းသိုက်စပ်ပိုဆဲးဖော်,  
တေးရှိုတ်းလိုင်းမိုင်းရှမ်းတုမ်ဆဲးသေတု. ပီဆဲးဆး  
တိုက်ဂူလံး။ ဝမ်းဆိုင်စပ်တိုဆဲးတေးဖော်.ကွတ်,  
ယူ.ဆဲးယဝ်း။

မိုဝ်းဝမ်းထီ 12/6/05 ဖှမ်းလူင်ရှိုင်း  
ဂမ်းပိုဆဲးဖော်.သိုက်မာမ်း ဂေး.သၢဆဲး ရွင်.ပင်  
ဂုမ်တီးတုးရှပ်.သေပိုဆဲးဖော်.ခသ.ခဆး လုမ်း  
စာပ်.ဆွတ်းမိုင်းရှပ်.လုမ်းရှမ်း တင်းလုမ်းစာပ်,  
ဖှမ်းတွံးရှပ်.ပွံ.စာပ်.ကမ်းလိုက်ကမ်း.လှံး၊ ပွံ,  
စာပ်.လီဆဲးဖော်.ခလး ရှိုတ်းရှပ်.လုမ်းဂိုတ်းသိုက်  
တင်းသိုက်မာမ်းစပ်တိုက်.ယံးဂမ်းဆဲးယဝ်း။ ၇

ဆာပ်.သပ်.မွိုင်

ဖှမ်းရှပ်.ဂမ်းလုမ်းစာပ်.ဖှမ်းတွံးရှပ်. သိုက်ဂမ်း



လံးဆဲးတု. ကမ်းဆဲး လံးလၢဆဲးတု,  
ကမ်း ရှမ်းတင်းဆဲးရှပ်.လက် မိုတ်းဂိုဝ်းခလး  
ပီဆဲးဖှမ်းရှိုတ်းဂမ်းတံးဆဲးဂေး.ဆိုင် လံးသိုက်  
ဂမ်းရှပ်, မိုဝ်းဝမ်းထီ 4/8/05 ယမ်း 23:30  
မိုင်း တီးရှိုင်းမာမ်း ဝါးမိုင်း/မူ.တူဆဲးရှိုင်း မိုင်းဖှမ်း

လိုင်းထံး ဖှမ်းကျယူလံး 56 ပီ။

လံးလၢဆဲးတု.ဆဲး ပီဆဲးရှပ်.ဂမ်းလံး  
လံးမိုင်း လိုဝ်းဆိုင်.လှံးထီမိုင်းပံးဖှမ်းသိုက်  
ပံးစပ်.မးမိုင်းထံး။ ဂိပ်.စေးမုဆဲးလွင်းသိုက်  
မာမ်းဂမ်းလၢဆဲးလံးထိုင်.တံး ပမ်းလုမ်း  
သုဆဲး.လံးရှပ်.ခလး လုမ်းဆဲးထိုင်.တံးစပ်  
စပ်.ရှိုတ်းကွတ်.ပီဆဲးပွံ လံးသီဆဲးဂမ်းလၢ  
ကမ်းလိုင်းလိုင်းလင်လွတ်.တူဝ်းလုမ်းဖှမ်းသေ

ဝမ်းသုင်.စာပ်.တူဝ်  
ပီးလၢဆဲးတု, စပ်.ရှိုက်  
ရှပ်.ထီဝ်.လီၤတီဆဲးလံ  
ရှပ်.ထီဝ်.ယင်းပံး.လံးလှံး  
ပီဆဲးရှပ်.ရှပ်.ကမ်းလီၤဂမ်း  
တု.ဖှမ်းရှိုတ်းဂမ်းရှပ်.ဆဲး  
မးပီ.ယမ်းစာပ်.ရှိုင်း  
ရှမ်းဆဲးကွမ်းဂမ်းသေလံ  
လွမ်းခတုစတု။

ပီဆဲးကမ်းသိုက်မာမ်းလံးသဆဲး.ယမ်းယုင်းဖှမ်း  
လွမ်းဆဲးယဝ်း။

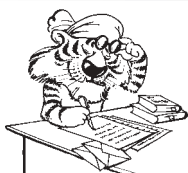
ပီးဆွင်ရှပ်.မိုင်းတံးကမ်းပံးဖှမ်း မး  
မူက်းသေ. လွမ်းသုဆဲးရှပ်.ဆဲးပိုဆဲး ရှိုမ်းလီဆဲး  
လီဆဲး ထံးဆဲးဂေး. လံးလၢဆဲးတု.ရှမ်းဂမ်းတင်း  
လုမ်းလှံး.ထီမိုင်းပံးဖှမ်းသေ ကပ်.စပ်.သၢဆဲး  
တင်းဂိမ်းရှိုင်း နှပ်.ဆိုင်.တင်းမံ့ရှပ်.လီၤ,ပမ်း။

ဝမ်းထီ 9/8/05 ဝမ်းမးသု, သုင်,  
စာပ်.တူဝ်.မာမ်းစပ်.ရှိုက်. ပီးဆွင်ရှပ်.ဝါးမိုင်း/  
ဂံ ကိတ်, ကူလံး.ဂေး.ကူလံးသေ; ဖှမ်းယု.ရှမ်း  
လူင်ဆဲးလံ. ကွမ်းဂမ်းရှပ်.သုင်, ပေးပီဆဲးသံ  
ယမ်းယိုတ်းယူ.ယဝ်း။ ၇





## Message to the Reader



Dear Reader:

Once again, another sincere apology for the delay of the July issue.

It was difficult to be away from work, especially when you knew people were expecting you to do your best. But it was more difficult not to leave it for a while, when you knew someone who had been close to you, one who had refused to leave you when you were "eating dust and facing bullets," was dying of a terminal disease.

"King Cobra", who died on 4 August, two and a half months after he was diagnosed with liver cancer, was, like other successful reporters, born for the job. He had a way of coaxing news from sources who were tongue-tied or simply didn't want to talk. When there was some news in the wind, he barely needed prompting from us. He would just chase it like a hound and get it back to you in time.

Moreover, he made friends with people by being a friend to them.

I didn't shed any tears when he passed away, but when I read ex-Beatle Paul McCartney saying of their band: "We're all really the same person. We're just 4 parts of the one," he was certainly expressing the way I felt about King Cobra.

Of course, the thought that my own time was also gradually approaching did flicker into my mind. But, being a fighter all my life, my standing motto being "Have pen, will fight", with or without King Cobra at our side, I'll go on fighting for your right to know till my last breath.

At least I'm sure that's what King Cobra, wherever he is, expects of us.

Mysoong! (Wishing You Progress & Prosperity)

SHAN

S.H.A.N.

## SHAN DIARY

### May - June 2005

#### Think Piece

#### DEMOCRACY

*Even though democracy is their central faith, their dogma even, (the EU and the West) tread softly, very softly, being mindful of the Asean and Chinese dismissal of democracy and human rights as alien.*

Chao Tzang Yawngghwe (1939-2004),  
12 December 2000



*The EU, which supports the territorial integrity of Burma/ Myanmar, is also concerned by the increased tensions involving the nationalities especially in the Shan State and the Karen.*

Press release, Council of the European Union, 17 June 2005.

#### International Relations

##### 3 May

Press Freedom Day and Burma is at the bottom of the list of countries with the least press freedom: 165th place, above North Korea (167th) and under Laos (153rd), Vietnam (161st) and China (162nd). (AFP)

##### 17 May

President Bush renews Burma sanctions that were imposed on 20 May 1997. (Statement)



### 20 May-1 July

Three Pagodas Pass closed by Burmese authorities with only pedestrians being allowed to cross over. (Kao Wao)

### 3 June

Cambodia, North Korea and Burma are lumped together as Asia's worst human trafficking violators in a State Department annual report. (AFP)

### 10 June

Paris-based Financial Action Task Force keeps Burma on a blacklist of countries that fail to cooperate in fighting money laundering.

### 19 June

Irish musician Damien Rice releases Unplayed Piano, a song about one of Ms Suu Kyi's few pleasures under detention until her piano broke down. (Bangkok Post)

### 29 June

Lawsuit against TotalFinaElf brought by 4 Burmese nationals in 2002 for "complicity with the Burmese junta in crimes against humanity in Burma" turned down by the Belgian court of appeal. (RTBF Radio 1)

## Politics

### 1 May

The ENC which currently represents organizations resolves to reconstitute itself based on existing states. (S.H.A.N.)

### 7 May

Three bomb blasts in Rangoon kill at least 11 and injure 162. DVB

says it was able to identify 61 deaths.

### 14-23 May

Nai Htaw Mon succeeds late Nai Htin as New Mon State Party Chairman. (DVB)

### 28 June

Burma launches a new journalism course designed to counter negative reports by foreign media. (Irrawaddy)

## Shans

### 18 May

449 refugees, out of more than 1,800 refugees in Loi Taileng, ordered by the Thai Army to relocate away from the borderline. (The removal takes place 4-7 June)

### 20 May

325 Shan State National Army members from 19th Brigade surrender in Nampawng, Lashio township. (New Light of Myanmar)

### 21 May

Shan State National Army and Shan State Army 'South' announce merger. (Bangkok Post)

### 25 May

A joint declaration by SSA 'South' and SSNA says they support the establishment of a "state-based" federal union. (Statement)

### 18 June

13 Shan groups form Committee Representing Shans. (S.H.A.N.)

### 24 June

Shan Women's Action Network

and Women's League of Burma have jointly been awarded International Women's Rights prize by US-based Peter Gruber Foundation. (DVB)

## Human Rights

### 19 May

Guy Horton, who has been gathering evidence of rights abuses in Burma, leaves for US, UK, Canada and the Netherlands to present a 600-page report: Dying Alive, daring to use the word "genocide". (International Herald Tribune)

### 28 May

DVB's new television service makes its debut.

## Environment

### 30 May

Burma and Thailand sign an MoU on developing hydropower projects on the Salween and the Tenasserim. (Xinhua / Bangkok Post)

## War

### 8 May

Testimony from two Burmese soldiers deserting to the Karenni rebels says the Burma Army is using chemical weapons against armed resistance movements. (Mizzima)

### 25-26 May

More than 200 Chinese-made military trucks crossed the border into Muse. "The largest convoy", according to a long-time China resident. (Irrawaddy)

## THE GOOD

# Shan women honored



Reebok Human Rights prize in May this year. She and 3 Karen women are also among the 1,000 nominees worldwide for the 2005 Nobel Peace Prize.

Her group, the Shan Women's Action Network, was on 24 June announced as a joint winner of the US-based Peter Gruber Foundation's International Women's Rights prize together with the Women's League of Burma, of which SWAN is a member.

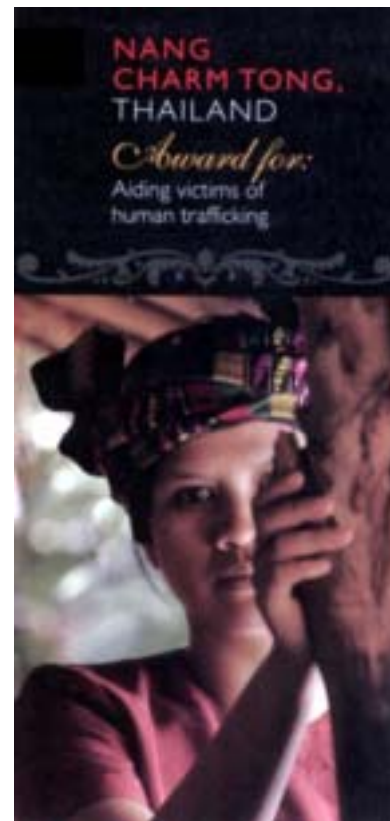
It was a difficult pill to swallow for most Shan men who had risked their lives and broken their backs working for the freedom of their people. But the fact remains that their battles, whether victorious or lost, have not been accorded the honor they deserve.

Instead, it has been the Shan women who have burst open into the arena with their powerful report *License to Rape*, the story of how the Burma Army has been employing sexual violations as a WMD (Weapon of Mass Destruction) in 2002 that has touched the souls of those who had read it. "I read it and put it down," said Kraisak Choonhavan, Chairman of Thailand's Senate Committee on Foreign Affairs, to *Khom Chad Leuk Daily*.

"Then I picked it up again to read it. It was a very tormenting experience. I couldn't understand how the rapes could have been committed, how they could have happened." A young student from the United States put it recently: "I never knew people could be that evil."

Shan women representatives were invited everywhere to speak about the report. Whereas the Shan men's military campaigns, despite inflicting heavy casualties on the Burma Army, had not caused the generals in Rangoon to flinch in the least, the women's verbal campaigns shook them to their roots.

Nang Charm Tong, 23, who had been declared one of Marie Claire's Women of the World, late last year, was again awarded a



# Old friends, new alliance



Col Yawdserk

Col Sai Yi

Sai Yi and his friend Yawdserk joined the resistance in 1976. Four years later, both became known as intrepid fighters and able commanders.

In 1995, Sai Yi teamed up with Gunyawd who broke away from the Mong Tai Army to form the Shan State National Army and smoke a peace pipe with Rangoon, a move that broke the backbone of MTA and brought it to its knees 6 months later.

In 1996, the two boyhood friends, together with the Shan State Army, another ceasefire

group, were united again under a pact by which the three groups would thenceforth exist under one name, SSA:

If the three had hoped that Rangoon would accept the merger and the SSA 'South' would automatically become a ceasefire group thereby bringing the whole Shan State into a peaceful struggle for its rights, they were mistaken. The generals' threefold reply made certain of that:

- ◆ Each group will be recognized only by its former name

- ◆ No merger will be honored by any official recognition from Rangoon

- ◆ The campaign against Yawdserk will continue until he surrenders

Then on 21 May, 2005, nine years after Rangoon's rejection, a new merger between the SSA 'South' and the SSNA was announced. Ironically, it was Burma's military rulers themselves who had made the fusion possible, according to the SSNA officers:

- Shan leaders Hkun Htun Oo and Hso Ten were arrested on 8-9 February

- SSNA units were pressured into surrender one by one, beginning with the 11th Brigade in April

- Sai Yi himself was notified by the Burma Army's regional commander to "make his choice"

Ever a no-nonsense man, Sai Yi took it as a cue and promptly moved out from his Khaihsim headquarters in Hsipaw on 9 April. A month later, he arrived at the SSA 'South' main base of Loi Taileng, across from Mae-hongson.

Former name	New designation	Popular Label	Commander
1. Shan State Army	SSA – 1st Region	SSA 'North'	Sai Nawng (Later Maj-Gen Loi Mao)
2. Shan United Revolutionary Army (breakaway from MTA)	SSA – 2nd Region	SSA 'South'	Col Yawdserk
3. Shan State National Army	SSA – 3rd Region	SSA 'Central'	Col Gunyawd (later Col Sai Yi)

## Shans form pact

Another encouraging development was the formation of a committee representing Shans on 18 June among 13 (later 14) Shan groups that include the Shan Democratic Union, Shan State

Army “South”, Shan State National Army and Shan Women’s Action Network, among others.

The meeting also resolved to unite with indigenous non-Shan groups of Shan State and to re-

solve political issues by political means.

The latest reports indicate that the group’s representatives will be meeting with their counterparts from non-Shan groups sometime in August to form a Committee Representing Shan State.

## THE BAD

# Shans thrown out



According to Shakespeare, Julius Caesar was most hurt by the sight of Brutus among his killers. That was exactly how many Shan refugees felt when the order by Thailand’s Third Army came on 18 May 2005 to move out across the border. “It was painful,” said a Shan officer in Loi Taileng, opposite Maehongson, “because it came right after the month-long attack by the Burmese Army and the Wa”.

Loi Taileng, straddling the Thai-Burma border, is a home away from home for 1,819 refugees and some 1,000 fighters from the Shan State Army. What the

Thai Army wanted was for 449 of them who were technically in-

side Thailand to move out.

The Thais had finally extended the deadline from the end of May to the end of June, but the joker was that no provisions would be allowed to go in until all had departed. To the SSA, who were expecting another attack soon from the Burmese-Wa alliance, it had become a matter of life and death. By 7 June, the relocation of 68 households (201 people) was completed, leaving only 248 orphans, who together with their school and boarding houses were allowed to stay until the end of the present academic year. q



ရှမ်းပြည်နယ်



**2 May**

A replica of the palace of Shan King Surkhanfah (1311-1364) would be constructed as part of the plan to promote tourism in Ruili, known by Shans as Mongmao, said a Chinese official at a cultural symposium held there. q

**BRIEF**

## Survey on Shan State Independence

On 17 April, a group called the Interim Shan Government declared Independence from Burma. The following survey was conducted at the School for Shan State Nationalities Youth, an education institute set up on the border in 2001.

According to the 1931 census, 47% of the population of Shan State are Shans. However, the Shan State Government

(1948-1962) maintained there were 68% Shans. Burma's current rulers meanwhile have a different figure. The state-run Working Peoples Daily, the predecessor to today's New Light of Myanmar, placed the population of Shans at a mere 38.6%. In the face of these conflicting statements, most dispassionate Burma watchers used the 1931 figures. ▶



**24-26 June**

Chins formally accepted into the Unrepresented Nations and Peoples Organization, known as the Shadow UN. Other members from Burma are Karenni, Mon and Shan states. q

**S.H.A.N. survey****21 MAY 2005**

## RESPONDENTS

Shans	- 31
Non-Shans	- 12
Total	- 43

**1. Should the new Shan State be an independent sovereign country?**

<b>Shans</b>	Yes	28	90.4%	<b>Non Shans</b>	Yes	6	50%
	No	1	3.2%		No	6	50%
	Not sure	2	6.4%				

**2. Should the Shan State join the new Federal Union of Burma?**

<b>Shans</b>	Yes	5	16%	<b>Non-Shans</b>	Yes	10	87%
	No	25	81%		No	2	13%
	Undecided	1	3%				

**3. Should non-Shans have a self-administered sub-state of their own in the new Shan State?**

<b>Shans</b>	Yes	10	32%	<b>Non-Shans</b>	Yes	12	100%
	No	20	65%		No	0	0%
	Undecided	1	3%				

**4. Do you think the Shans in the new Shan State will practice discrimination against non-Shans like the Burmans are doing today?**

<b>Shans</b>	Yes	2	6.5%	<b>Non-Shans</b>	Yes	5	42%
	No	29	93.5%		No	-	0%
					Undecided	7	58%

**5. Which language should be official in the new Shan State?**

<b>Shans</b>	Shan	0	64.5%	<b>Non Shans</b>	2	16.7%
	Burmese	.2	6.5%		1	8.3%
	English	20	64.5%		9	75%
	All	3	9.7%		2	16.7%

**6. Do you believe the Shan State should have its own constitution?**

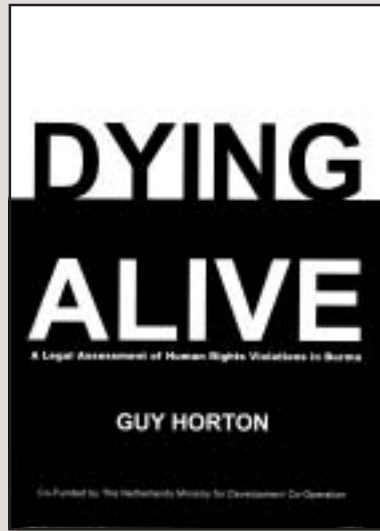
<b>Shans</b>	Yes	31	100%
	No	0	0%
<b>Non-Shans</b>	Yes	11	91.7%
	Undecided	1	8.3%

# The puzzle

On 19 May, a cocky British rights activist Guy Horton, who had been gathering evidence of rights abuses in Burma for 7 years, left for US, UK, Canada and the Netherlands to present his 600-page report: *Dying Alive*. His charge against the regime in Rangoon: Genocide, which is according to the UN, any attempt “to destroy, in whole or in part, a national, ethnical, racial, or religious group.”

The 1948 convention says genocide is committed in at least one or more of 5 ways:

- killing members of the group
- genocide-sterilization
- kidnapping children
- causing serious bodily or mental harm to members of the group
- deliberately inflicting on the group conditions of life calcu



lated to bring about its physical destruction

While ordinary non-Burmans have no doubts that Guy Horton is right and should be given all the moral support he needs, activists however have been put in a bind: What if his campaign turns out to be successful and we just stay quiet? What if he fails after we’ve gone flat out for him?

S.H.A.N. had tried to sound out the participants at a community meeting in early July, but nothing came out of it. All appeared they would rather wait for the results of Horton’s trip until they felt ready to commit themselves. q



 S.H.A.N. P.O.Box 15, Nong Hoi P.O., Chiangmai 50007, Thailand  
e-mail: shan@cm.ksc.co.th [www.shanland.org](http://www.shanland.org)